



Világ proletárjai egyesüljete!

NÉPLAP

A Magyar Népköztársaságban minden hatalom a dolgozó népé. Alkotmány 2. § (2.)

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PARTIBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
XI. ÉVFOLYAM, 197. SZÁM ARA 50 FILLÉR PÉNTEK, 1954 AUGUSZTUS 20.

LEVELEZŐINK ÍRJÁK AZ ALKOTMÁNYRÓL

61. §. (1). A haza védelme a Magyar Népköztársaság minden polgárának szent kötelessége

Közel egy éve, hogy bevonultam a Néphadseregbe, hogy teljesíthesem hazafias kötelességemet. A kemény munkában, tanulásban, gyakorlatokon gyorsan telnek a napok. Ma már csak mint homályos képekre emlékszem vissza a kiszolgált öreg katonák elbeszéléseire a mult hadseregének „díszbeidőitől”, a jutasi őrmesterek, a gőgös tisztí ficsurok kegyetlenkedéseiről. A mi hadseregünkben híresincs az emelvények a rémségeknek. Ez a hadsereg a nép hadserege: a dolgozók fiából lett tisztek oktatják a katonai tudományokra, nevelik vasfegyelmre dolgozó társait, hogy jól felkészülhessünk egyik legfontosabb kötelességünk teljesítésére, drága hazánk védelmére.

Rácz Béla, honvéd

2. §. (2). A Magyar Népköztársaságban minden hatalom a dolgozó népé

Egyszerű munkásemberek gyermeke vagyok. A multban nekünk csak a nyomor és a tetetelket örö robot jutott osztályrészül. Ez lett volna a sorsunk továbbra is, ha a Szovjetunió fel nem szabadítja hazánkat. Ekkor nyílt meg számomra is az út az igazán emberi élet felé. A Ruhagárban dolgoztam — sztahanovista lettem. Tanulni kezdtem. S ma már saját életemen mérhetem le, mit biztosít számunkra a mi alkotmányunk. A községi tanács végrehajtó bizottságának elnöke vagyok.

Kéringer Irén vb. elnök, Tiszacsege

48. §. (1). A Magyar Népköztársaság biztosítja a dolgozóknak a művelődéshez való jogát.

Abban az évben kerültem a debreceni Orvostudományi Egyetemre, amikor megszületett és törvényyé vált a magyar nép alkotmánya. Az alkotmány biztosítja mindenki számára a tanuláshoz való jogot, s ezt a jogot én már élveztem is. Idősebb testvéreim nem tanulhattak, mert szüleim 5 holdas dolgozó parasztlak voltak a multban (1949 óta termelészövetkezeti tagok). Én sok munkás és paraszt származású társammal együtt kollégiumban lakom, ösztöndíjat kapok. Minden feltételt biztosít számunk ahhoz, hogy tanulhassunk.

Majoros Irma V. éves orvostanhallgató

KÖSZÖNTJÜK ALKOTMÁNYUNK ÖTÖDIK ÉVFORDULÓJÁT

Ünnepel az ország. A felszabadult magyar nép az alkotmány ötödik születésnapját ünnepli. Első alkotmányunkat.

A magyar népnek soha sem volt még polgári alkotmánya sem. A magyar reakció mindent megtejt, hogy a népet minél távolabb tartsa állami intézményektől, hogy minél bizonytalanabbá tegyék egyes állampolgárok helyzetét és jogait. Amíg más burzsoa államban ideiglenesen a polgári forradalom töredékeiben kiharcolhatott magának valamilyen kevésszámú jogot, addig Magyarországon éppen azért, mert a polgári forradalom nem győzött tartósan és következetesen, nem születhetett meg a polgári alkotmány sem. A magyar nép első alkotmánya, melynek minden betűje a nép akaratát, a nép beteljesült vágyát fejezi ki, 1949 augusztus 20-án született.

Franciaországban 1789-ben elfogadták az úgynevezett emberi és polgári jogok deklarációját. Ez a deklaráció azzal a kijelentéssel kezdődött: „az emberek szabadoknak és jogokban egyenlőknek születtek”. Ebben a deklarációban azt hirdették, hogy a törvény előtt minden polgár egyenlő, joga van résztvenni a törvényhozásban. Azóta minden burzsoa demokratikus állam alkotmányában irásba foglalja a polgárok egyenjogú helyzetét, de csak formálisan, névlegesen. S ugyanúgy ki vannak zárva a törvényhozásból, ugyanúgy meg van az osztályok és emberek közti különbség, mint a deklaráció előtt. Mindmáig egyetlen burzsoa állam sem biztosította polgári igaz egyenjogúságát.

Az első igazi alkotmány felteletit, amely nemcsak formálisan, névlegesen ismeri el az emberek egyenjogúságát, 1917. harcos napjaiban vették ki a szovjet emberek vérell, harcra, munkával. Ez a szovjet alkotmány.

S ugyanezek a szovjet emberek hozták el számunkra a szabadságot, hogy valóban emberré legyen az ember, hogy valóra válhasson a sokat szenvedett magyar nép álma: ebben az országban minden hatalom a dolgozó népé legyen. A szovjet hősök harca és vére nyomán kivirult a szabadság hazánkban.

A mi alkotmányunk első szava hálával, tisztelettel és szeretettel felszabadítónk iránt — így kezdődik: „A nagy Szovjetunió fegyveres ereje felszabadította országunkat...” Az alkotmány első szavai akkor formálódtak, hogy 1949 augusztus 20-án — amikor a búzákat learatva, elcsépelve a raktárakba hordtuk és az új kenyér illatát éreztük — megszülessen a magyar nép birtoklevele arról, hogy a haza teljes jogú gazdája. Hogy minden hatalom a dolgozó népé és ami itt épül és gyarapszik, a nép javát, boldogságát szolgálja.

Alkotmányunk minden sorát, mintha maga a dolgozó nép írta volna. Az ő irásuk, betűik, beteljesült vágyaik kifejezője: „A Magyar Népköztársaság a munkások és dolgozó parasztlak állama.” Egyszerű kife-

jező mondat. Ahogy elmondhatná volna egy vagongyári munkás, vagy Nádudvaron egy dolgozó paraszt. Ebben a mondatban benne van: ez az ország a mi országunk. Mi építjük, mi szepítjük. A mi kezünk nyomán épül a Tiszalöki Erömu, a csatorna, mely átszeli, és termövé változtatja a kopár sziklet. A mi kezünk nyomán emelkednek a gyárak, a házak, az iskolák, a kultúrothotok. Saját magunknak, hogy az életünk szebb, boldogabb, megelégedettebb legyen.

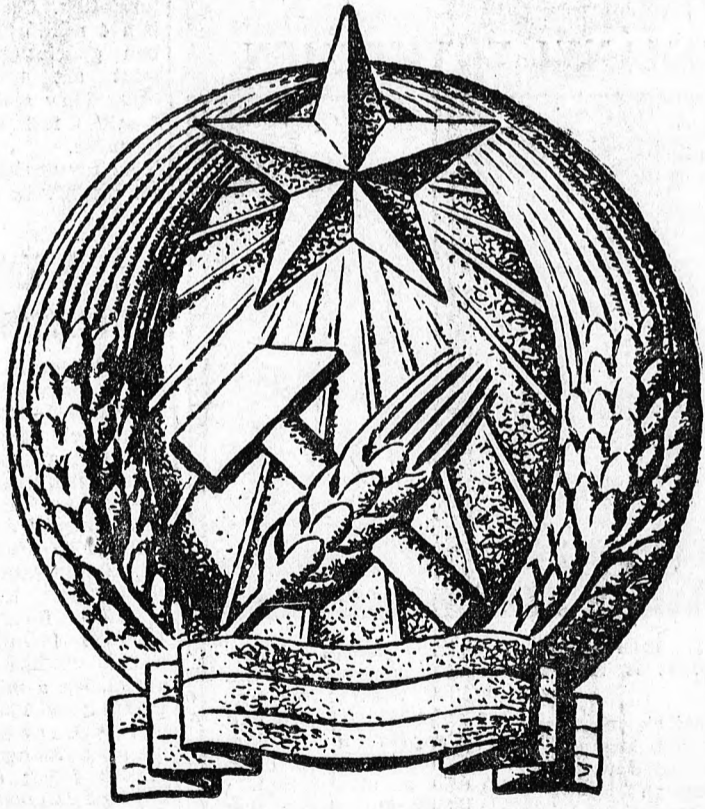
A munkás, a gyárak embere, akinek keze nyomán készülnek a traktorok, a gépek, az otthonok, a selymek, megfogja a paraszt kezét, akinek munkájától asztalunkon fehér a kenyér, édes a gyümölcs, izes a hús, baráti kezzel érkezik az országot. Melletük ott sorakoznak a dolgozó nép különböző rétegei, akik hazájuknak érkezik ezt a földet, mert itt mindenki megtalálja otthonát, aki dolgozik. Hazájuknak ismerik el ezt az országot, mely biztosítja számukra a munkához való jogot. Nem kell soha most már munkaerő hiába kínálva ácsorogni a munkásoknak, a dolgozó parasztlaknak az utcákon, az emberpiacon. Szeretjük azt az országot, ahol a nők egyenlő jogokat élveznek a férfikkal, ahol a bedöli román nemzetiségű paraszt egyenlő a magyarral, ahol embernek nézik az embert, nem munkagépek, és védik, övják egészségét.

Szeretjük ezt az országot, ahol a kötelességek is az emberi jólét növelésének vannak alárendelve: védeni a nép vagyonát, erősíteni gazdasági erejét. Ezt az országot védeni, övni, építeni szent kötelességünk.

Öt év telt el alkotmányunk születése óta. Öt esztendő tele munkával, eredményekkel. Követünk el hibákat is. Pártunk kongresszusa rámutatott az elkövetett hibákra, nekünk most arra kell törekednünk a kongresszus szellemében, hogy ezeket a hibákat minél gyorsabban helyrehozhassuk.

Alkotmányunk létrejötte óta jelentős lépéseket tettünk új népi államunk felépítésében. Dolgozó népünk hatalmát támasztja alá a Népfrent, melynek alapja a munkásság és dolgozó parasztlak.

Alkotmányunk létrejötte óta jelentős lépéseket tettünk új népi államunk felépítésében. Dolgozó népünk hatalmát támasztja alá a Népfrent, melynek alapja a munkásság és dolgozó parasztlak. Népfrentünkben a demokratikus hazafiságtól áthatott magyar dolgozók együttműködése testesül meg a békéért, a magyar nép boldogságáért. Az eltelt öt esztendő sok-sok eredményre vagyunk képesek. Pártunk III. kongresszusa egyik legfőbb határozata: dolgozó népünk jólétének állandó emelése. E határozat végrehajtása mindenkinek legfőbb feladata, hiszen ezzel saját életünket tesszük szebbé, jobbá, boldogabbá. Ezért küzdünk és dolgozunk üzeminkben, falvainkban, és mindenfelé, ahol munka folyik. Ezt akarják meggátolni, akadályozni külső és belső ellenségeink. De népi demokratikus rendünk, dolgozó népünk erős ököllal csap le minden ellenséges tevékenységre. Munkánk és harcunk nyomán beteljesedik mindaz, amiről legjobbjaink álmodtak: hazánk és népünk boldogsága.



A SZTÁLINI ALKOTMÁNY

Dalomb, te szállj fel a falvak fölé, halljátok puszták, Dzsambul, a dalost. Sok törvényt láttam már, mióta élek sok hát görnyedt meg törvények miatt, sok szemből hullt könny törvények miatt, s a homlokokon mély ráncok vonultak. Törvénye Allahnak meg Abláj kánnak, és törvénye a véres Miklós cárnak, törvény, mely elhurcolta gyemekünket, törvény, mely semmiért halállal büntet mely lányaink árulta, mint a barmot, a falvainkat elszegényítette, a gazdagokat megkövetítette, s igájukat a nép nyakára tette. Ilyen törvény alatt kedvre jár a jogtalanság, éhínség, halál.

Csendülj fel lant a kolhozok felett, halljátok puszták Dzsambul énekét Hallgasd Kasztek, Kaszkelen, Karakon, a nagy szovjet törvényről szól dalomb. Törvény, amelyből boldogság fakad, mely termövé tesz pusztá tájakat, törvény, melytől dalos szívünk kigyul, törvény, melytől az ifjúság virul, törvény, mely a vadon természetet a dolgozó néppel hódíttatja meg. Törvény, mely szerint a falvak fölmeleg a város iskoláiba. Törvény, mely minket egyenlő jogomb testvéreink koszorújába fon.

Dalra, dalosok; daqadjon dalotok árja, dalt zengve a Sztálini Alkotmányra.

(Részletek Dzsambul Dzsabajev „A Sztálini Alkotmány” című verséből.)

CIMEREK

Minden hazában más a cimere — emitt egy tarka leopárd, ott kétféjű sas cifra színnel, amott egy oroszlán s a bárd.

Világszerint ez járta hajdan, rémes pofák: vad ott, vad itt bánta a szomszédokra zorlan s vicsgatta a fogait.

Ragadozók ültek a képen, karvalyok, ijesztő sasok, karmuk között fenyegetően villantak meg a pallosok.

S a szovjet cimere? semmi dúva — se leopárd, se ölyv, se más — aranylő búzakoszorúval a sarló és a kalapács.

Mi nem törünk emberfiára, de védjük — gyártól kolhozig — hazánk, hol otthonát találja mindenki, aki dolgozik.

Es nincs erő, mely szerteüzizza az összeforrot népeket, a sarló-kalapács, a búza s a csillag — mindörökké egy! SZAMUIL MARSAK

Megkezdődött a brüsszeli hathatalmi értekezlet

Brüsszel (MTI) Ma nyílik meg Brüsszelben az „európai védelmi közösségi” szerződés hat aláíró állama (Franciaország, Olaszország, Hollandia, Belgium, Luxemburg és Nyugat-Németország) külügyminisztereinek értekezlete. Ismeretes, hogy Mendes-France ezen az értekezleten terjeszti elő módosításait, amelyeknek elfogadása után szerinte növekszenek a párizsi szerződés franciaországi ratifikálásának esélyei.

Nyugati hírgyűnkéségek jelentik, hogy szerdán Brüsszelben az értekezletet előkészítő tanácskozások folytak.

Az „AFP” beszámol Spaak belga külügyminiszter és Mendes-France megbeszéléséről és megállapítja, hogy „ez hozzájárult az értekezlet előkészítéséhez”. Spaak az „AFP” értesítése szerint elnövelményt fejtett ki egyes francia „módosításokkal” kapcsolatban. Spaak beszámolt Mendes-France-nak arról, hogy tárgyalta David Brucezal, az Egyesült Államok európai megbízottjával.

Spaak és Mendes-France megbeszélése után a francia küldöttség körében az a benyomás alakult ki, hogy Brüsszelben „ha nem is lehetetlen, de nagyon nehéznek ígérkezik a megegyezés”.

A „Reuter” szerint a szerdai megbeszélések legfontosabbika Mendes-France és Adenauer találkozája volt. Tanácskozásukon nemcsak a francia „módosító” javaslatlalt, hanem a Saar-kérdéssel is foglalkoztak. Mint ismeretes, a franciák mindig azt az álláspontot képviselték, hogy a Saar-kérdés megoldása a ratifikálás előfeltétele.

A londoni rádió brüsszeli kü-

löntudósítója szerint „az értekezlet résztvevői — a francia javaslatok első, kedvezőtlen megítélése után most hajlandók várakozó álláspontra helyezkedni, amíg Mendes-France megmagyarázza a konferencián módosító javaslatát.”

A DPA jelenti, hogy Paul Henri Spaak belga külügyminiszter csütörtökön délelőtt megnyitotta az „európai védelmi közösségben” résztvevő hat állam külügyminisztereinek értekezletét.

A TASZSZ magyarázata a brüsszeli tanácskozásról

Párizs (TASZSZ) Mendes-France francia miniszterelnök szerdán Brüsszelbe utazott, ahol augusztus 19-én megnyílik a hat nyugateurópai ország (Franciaország, Olaszország, Nyugat-Németország, Belgium, Hollandia, Luxemburg) minisztereinek tanácskozása az „európai védelmi közösség” kérdéséről.

Figyelembevéve, hogy lehetetlen elérni az „európai védelmi közösség”-ről szóló szerződésnek jelenlegi formájában a francia parlamentben való ratifikálását, Mendes-France egész sor „módo-

sítást” dolgozott ki a szerződéshez abban a reményben, hogy ha a „közösség” többi résztvevő országa elfogadja a „módosításokat”, akkor a szerződés bizonyos franciaországi ellenzőinek ellenvetései tárgyalanná válnak és szakadás jön létre a szerződés ellenzékének körében.

Hivatalosan nem tették közzé Mendes-France javaslatainak szövegét. Mégis a sajtójelentésekből ítélve, a francia miniszterelnök által javasolt „módosítások” nem érintik a szerződés lényegét.

A CGT harcra szólítja fel a francia dolgozókat az „európai védelmi közösség” ellen

Párizs (MTI) A CGT felhívást intézett a francia dolgozókhoz felszólítva őket, hogy minden eszközzel szálljanak szembe az „európai védelmi közösség” ratifikálásával. A felhívás részletesen elemzi azokat a következményeket, amelyekkel az „európai védelmi közösség” járna s rámutat, hogy az „európai védelmi közösség” gazdasági téren a katonai kiadások és adók növelését, a dolgozók vásárlóerejének csökkentését, a hirhedt szén- és acélközösség működésének kiterjesztését, az elbocsátások és a mun-

kanélküliség megnövekedését jelentené a francia dolgozók számára.

Politikai téren az európai védelmi közösség a nemzeti függetlenség végleges megsemmisülését, Franciaország nemzeti mivoltánának felszámolását vonná maga után és a revansizista bonni Németország felfegyverzésével a lehető legsúlyosabb akadályt gördítené a német kérdés békés rendezésének útjába, újból súlyosbítaná a nemzetközi feszültséget és fokozná egy harmadik világháború veszélyét.

„A németek menetelni fognak”

A „Newsweek”, az amerikai monopoltöke lapja cikket írt: „Miért fognak menetelni a németek?”

Ebben a cikkben a szokásos hazugságok társulnak a Franciaország címére intézett fenyegetésekkel s az alszejt képmutatás elemzők azzal az ügyellen, otromba próbálkozással, hogy a revansizista bonni vezetők jámor vegetáriánusoknak tüntessék fel, akik már az anyatejtel háborúellenességet szívtak magukba. Adenauer bonni kancellárt például „Franciaország legnagyobb nyugatnémetországi barátjának” nevezi a „Newsweek”.

„Vajh, mit akar Franciaországtól ez a „legnagyobb barátja” óceánúli pártfogóival együtt?”

A cikk címében felított kérdésre válaszolva a „Newsweek” arcátlan nyíltsággal kijelenti, hogy most megadták „az utolsó lehetőséget” a francia parlamentnek az európai védelmi közösségről szóló szerződés ratifikálására. És ha Franciaország visszautasítja ezt a lehetőséget? A „Newsweek” fenyegetőzik: „Az Egyesült Államok és Anglia kész belemenni abba a kockázatba, hogy helyreállítsák ama légiókat, amelyek már kétféle majdnem megbőrdították egész Európát”. És akkor... „a németek újra menetelni fognak” — ijesztge-

tik a franciákat és Németország többi közeli szomszadját a „Newsweek” zsaroló.

A lap igen tárgyilagosan felsorolja a leendő „német légiók” forrásait. Közli, hogy a helyreállítandó Wehrmacht erői még nem haladják meg az 500.000 főt. Hozzáfüzi, hogy 140.000 német máris kész önként belépni a nyugatnémet hrd. seregbe. Az óceánúti üzletemberek tüstént kerlelés nélkül megvizsgálják ezt az „árut”. A „Newsweek” cikkírója a gyakorlott sorozó cinizmusával ítéli: „Közülük mintegy 35.000 katonaviselt ember. A nem nagyon öregek és gyengék jók lesznek altiszteknek”.

Washingtonban alig várják, hogy a „németek ismét meneteljenek”. A monopoltöke sajtója fenyegetésekkel és ígéretekkel, hazugságainak gész fegyvertárával igyekszik elhitetni az európai népekkel, hogy nem áll előtünk más választás: bele kell egyezniük Nyugat-Németország újrafegyverzésébe.

A népek azonban nem akarnak még egyszer menetelő német hadsereget látni hazájukban. A becsületes emberek más kiutat akarnak, ezért fogadják szerte a világon bizalommal az európai kollektív biztonságáról szóló szovjet javaslatot.

Átadták a minisztertanács és a SZOT elnökségének vándorzászlaját a Hajdusági Gyógyszergyárnak

Bensőséges ünnepség volt csütörtökön este a Hajdusági Gyógyszergyárban. A gyár dolgozói jó munkájuk eredményeként elnyerték a minisztertanács és a SZOT elnökségének vándorzászlaját. Az első félévben az üzem dolgozói nemcsak teljesítették tervüket, hanem terven felül jelentős mennyiségű penicillint termeltek. Csak a II. negyedévben 4 millió 310.261 forint értékben gyártottak több penicillint, mint azt tervük előírta, egész félév alatt pedig több, mint 8 millió forintot tesz ki a többtermelés.

Az ünnepségre az üzem dolgozói meghívták az alkotmány ün-

nepeire velük párosversenyben álló biharkeresztesi dolgozó parasztszövetkezetet és a Debrecen-Belleghelyi Lenin-tsz tagjait — akiket patronálnak. A vándorzászlót Hejcser Imre, a nehézipari minisztérium osztályvezetője adta át. A legjobb dolgozók pénzjutalmakat kaptak. A párt nevében Pinczés András elvtárs üdvözölte az élüzem címet kapott gyógyszergyár dolgozóit. Pakkóvics Imre igazgató beszámolt az eredményekről és ígéretet tett: úgy dolgoznak, hogy még sok ilyen ünnepséget rendezhessenek.

Ezután kultúrmműsor következett.

A Ruhagyár és Kaba község dolgozói újabb versenyszerveződést kötöttek november 7. tiszteletére

A Debreceni Ruhagyárba tegnap a kabai dolgozó parasztszövetkezet 19 tagú küldöttsége látogatott el, hogy közösen értékeljék az augusztus 20-ra kötött versenyszerveződést.

A ruhagyári munkások nevében Lenner Zsigmond igazgató számolt be a verseny eredményéről. Elmondotta, hogy a termelési tervük túlteljesítésére tett 1.508.000 forintos vállalkásukat 2.160.000 forintban teljesítették. Kiváló eredmény született a Ruhagyárban a minőség terén is. Elérték, hogy 1000 női ruha közül már csak egy-két darab másodosztályú. Július 22 óta tegnapig 174.000 forint értékű hulladékanyagot dolgoztak fel és az ebből készült árut az ország különböző területeire szállították.

Az augusztus 20-i vállalkás közt szerepelt 102.080 forintos önköltség-csökkenési vállalkás 119.223 forintos eredménnyel túlteljesítették. A szerződésben vállalt közös találkozásokat, kultúrmműsorokat is megrendezték, ezzel is szilárdították a munkás-paraszt szövetséget. Ezzel a ruhagyáriak 100 százalékban eleget tettek vállalkásuknak.

Kaba község dolgozó parasztjai nevében Bagdi István elvtárs tanácselnök mondotta el, hogy a kabaiak is teljesítették adott szavukat. A kenyérgabona és takarmánygabona beadásukat mind a termelőszövetkezetek, mind az egyéni dolgozók 100 százalékban teljesítették. A harmadik ne-

gyedévi tojásbeadásnak eleget tettek. A baromfi- és hizott sertésbeadásban az elmúlt napokban még lemaradás volt. Szerdán mind a kettőből teljesítették a 100 százalékot. A másodfélévben az egész megyének példát mutattak, tervüket 181 százalékban teljesítették.

Ezen a baráti, közös megbeszélésen a kabai dolgozó parasztszövetkezet elmondta, hogy a cséplésben — az esős idő miatt — egy kicsit lemaradtak. De ha szép idő lesz, akkor már szerdán jelentik: községük befejezte a cséplést.

Közös elhatározás alapján tegnap újabb versenyszerveződést kötöttek november 7-re, a Nagyoktói Szocialista Forradalom 37. évfordulójára. A ruhagyáriak többek között vállalták, hogy termelési tervüket november 7-re 400.000 forinttal túlteljesítik. Így terven felül 2660 női ruhát adnak a népgazdaságnak. Jobb műszaki szervezéssel 45.000 forint anyagmegtakarítást vállaltak és 341.700 forint önköltségcsökkentést érnek el. A télre is felkészülnek, október 15-ig a fűtőberendezéseket az energia és takarékság figyelembevételével megjavítják és korszerűsítik.

A kabai dolgozó parasztszövetkezet elfogadta a versenykiírást. Hazatérve a község dolgozó parasztszövetkezetével szűkebben ismertetik a ruhagyáriak versenypontjait s elkészítik választóban teljesítették. A harmadik ne-

Kultúrházavatás

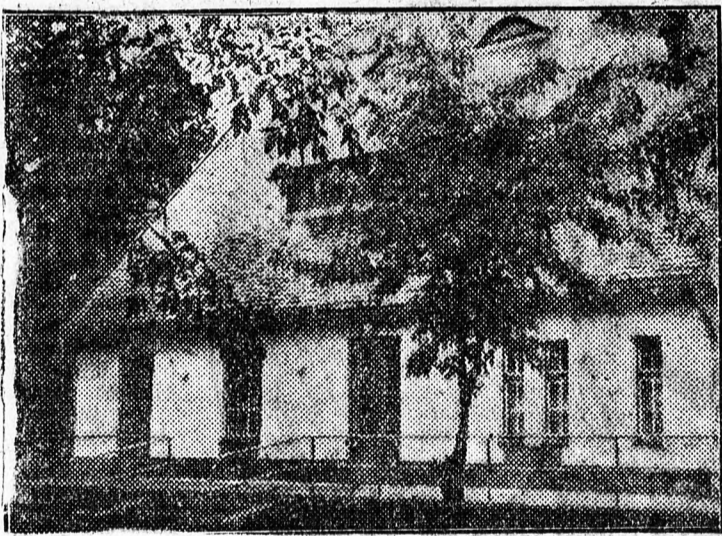
AZ ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEMEN

Csinos, újjávarázsolt épülettel gazdagodott az Egyetemi Klinikák telepe. A régi, nem használt épület az alkotmány ünnepére az Egyetemi Klinikák, valamint az Orvostudományi Egyetem hallgatóinak közös összefogása révén szép és minden igényt kielégítő kultúrházzá alakult.

A kultúrház létesítésével a klinikák dolgozóinak és ifjúságának régi óhaja vált valóra s most már bőven nyílik lehetőség arra, hogy a klinika telep dolgozói saját kultúrházukban művelődjenek, szórakozzanak.

Jékel Pál és Galambos László — klinikai dolgozók — tervei alapján, saját erőből, társadalmi munkával készítették el a körülbelül 400 személyt befogadó kultúrházat. Az épületet körbefutó széles terrasz övezi, itt körülbelül 300 személy részére helyezhetnek el asztalokat. A kultúrtermet légfűtéssel látták el, amit nyáron a terem hűtésére használnak fel. A világitási berendezést a karbantartó műhely dolgozói készítették. Hét lámpás egyen- és váltóáramra készült csillár, hat kandelláber, ezenkívül fénycsövek adják a világitást. Mind a csillár, mind a kandelláberek egy részét fénycsökkenőberendezéssel látták el. A nyolcszor négy méteres színpadra két, öt színre váltható reflektor adja a fényt. A színpadhoz sülyesztett zenekari rész tartozik (20—25 fő befogadóképes), ami lehetővé teszi kis zenekart igénylő zenekari művek előadását is. Két öltöző, zuhanyzó is áll majd a szereplők rendelkezésére.

Az újonnan létesített erkélyen 59 ülőhelyet helyeztek el. A házilag készült felhajtható szék-megoldás szintén a klinikai dolgozók leleményességét és ügyességét dicséri. Mozielőadások céljaira külön moziépítházat készítettek, ahonnan jó idő esetén szar-



badba is vetíthetnek, azaz szabadtéri filmelőadásokat is tarthatnak.

A rendezendő előadások szünetében, de hétköznapiakon is munkaidő után büffé, társalgó várja a dolgozókat, ahonnan nem hiányzik majd a jó espressó-feketesem.

A klinika dolgozóinak s az Orvostudományi Egyetem hallgatóinak vágya alkotmányunk ünnepére teljesült. Igaz, nagy részük van abban, hogy most már kultúrházuk van s terveikből ítélve, biztosan jól ki is használják lehetőségeit.

Az új létesítményt Fábán Ferencné, a szakszervezet üzemi bizottságának titkára ma este 6 órakor adja át a dolgozóknak. A kultúrházavatás a munkás-paraszt találkozó jegyében zajlik le, ugyanis ez alkalommal vendégül látják Bihartorda dolgozó parasztjainak küldöttségét. Biztosra vesszük, hogy mind az egyetem dolgozói, mind a bihartordai vendégek jól érzik majd magukat, hiszen a kultúrmműsor mellett, — a vacsora után — táncmulatságon szórakozhatnak s ünnepelhetik vidám jókedvvel alkotmányunk ötödik évfordulóját. (n. é.)

Pest megye a gabonabegyűjtési verseny élén

A begyűjtési minisztérium legutóbbi értékelése szerint a megyék sorrendjében 1. Pest, 4. Hajdú megye.

Állat és állati termékek begyűjtésében: 1. Zala, 12. Hajdú megye. (MTI)

Tó

Nagy törtökön mány ür lálkozót kásoszlá parasztl Kossuth-téren.

Délutá be öltöz megett Özönlötök, hív raik köz a falvak háis, csia

A gyü elvtárs, nyitotta üdvözölt lálkozó vevőjét.

A me vai An lesi kép novista szretet ceni m közön n tokal.

— A ta — é minél termelji kánsak Igy élü erősödik zó para tavalyi zat óla

— En felvirág nak érd már a kolmány lásomat sítetem munkás hogy já harcolja a napot lezettés

A dol Kardos termelés tott bes lyozta, népe a ség jeg alkotmá

— Mi szövetség segítség eddigi vált fontos vetség. erőt ke len. Mi va, egy náljuk. vetség vábbi kor a mai ün nepelju munkás viszono jobbat láljuk kál és eletszin

Kard Ambru pártbiz beszéde

ban m népé” rus Ist hatalon munkás ran m elműl ményei pártun ködik kás—pa repedés kásoszl vetség nem k azokat lyek a felszab újjaépi útjába Beszé

gnak"

és Németország
záróját a „News-

lagosan felsorol-
légiók" forrá-
helyreállítandó
eg nem halad-
fót. Hozzáfüzi,
t már kész ön-
nyugalmat had-
öntüli üzletembe-
és nélkül meg-
az „árut". A
ója a gyakorlott
ítél: „Közülük
onviselt ember,
egyek és gyengék
knek".

alig várják,
smét menetelje-
te sajtója fenye-
retekkel, hazug-
fegyvertárával
az európai né-
áll előtünk más
kell egyeztetők
g újrafelfegy-

n nem akarnak
elő német had-
ukban. A becsü-
kiutat akarnak,
te a világon bi-
pai kollektív lé-
nyvet javaslatot.

a SZOT
aját
rnak

párosversenyben
és dolgozó pa-
debreceen—Belle-
agjait — akiket
vándorzászlót
nehézipari mi-
vezetője adta
dolgózók pénzju-
A párt nevé-
rás elvtárs üd-
címét kapott
lgozót. Patkov-
ó beszámolt az
igéretet tett:
hogy még sok
t rendezhesse-

sor követke-

bi újabb
tiszleletére

dásnak eleget
és hízott ser-
elmúlt napok-
ás volt. Szerdán
teljesítették a
másodvetésben
példát mu-
81 százalékbán

közös megbeszé-
lgozó parasztok
a cséplésben —
egy kicsit le-
n jelentik: köz-
cséplést.

ás alapján teg-
yszerződést kö-
re, a Nagy Ok-
Forradalom 37.
ruhagáriak
alták, hogy ter-
november 7-re
ülteljesítik. Így
női ruhát adnak
Jobb műszaki
forint anyag-
altak és 341.700
ökentést érnek
észülnek, októ-
rendezéseket az
rékosság figye-
megjavítják és

parasztnak kül-
a versenyki-
a község dol-
al széleskörben
hagyáriak ver-
észtik válaszu-

Több mint tízezer ember a debreceni munkás-paraszt találkozón

Nagy ünnepi napja volt csütörtökön Debrecennek. Az alkotmány ünnepének előestéjén találkozót adott egymásnak a munkásosztály és a falvak dolgozó parasztsága. Naggyűlés volt a Kossuth-szobor előtti hatalmas téren.

Délután négy óra zászólószobába öltözött a tér, és zsúfolásig megtelt a felvonulók ezreivel. Özönlöttek az üzemek, vállalatok, hivatalok dolgozói, de soruk között most ott meneteltek a falvak küldöttei, a fekete ruhás, csizmas dolgozó parasztnak.

A gyűlést Tatár Kiss Lajos elvtárs, a megyei tanács elnöke nyitotta meg. Meleg szavakkal üdvözölte a munkás-paraszt találkozó több mint tízezer résztvevőjét.

A megnyitó szavak után Murvai András elvtárs, országgyűlési képviselő, bútorgyári sztahanovista beszélt a munkás-paraszt találkozó jelentőségéről. Szeretettel köszöntötte a debreceni munkások nevében a találkozóhoz megjelent dolgozó parasztnak.

— A mi üzemünk — mondta — élüzem. Célunk az, hogy minél jobban és minél többet termeljünk. Ez az érdeke a munkásnak és parasztnak egyaránt. Így élünk még boldogabban, így erősödik szövetségünk a dolgozó parasztsággal. Üzemünkben a tavalyi párt- és kormányhatározat óta 128 sztahanovista lett.

— Ennek á hazának a további felvirágoztatása minden dolgozó érdeke, mert ez a haza most már a miénk, dolgozóké. Az alkotmány ünnepére tett felajánlásomat én 239 százalékra teljesítettem. Arra kérem minden munkás és paraszt barátomat, hogy járjanak elől a munkában, harcoljanak a fegyelmezetlenek, a naplopók, az állam iránti kötelességet nem teljesítők ellen.

A dolgozó parasztnak nevében Kardos Márton, a bakszégi termelési bizottság elnöke tartott beszédet, melyben hangsúlyozta, hogy az ország dolgozó népe a munkás-paraszt szövetség jegyében ünnepi most saját alkotmányának évfordulóját.

— Minden lépésünkönél érezzük szövetségünk, a munkásosztály segítségét — mondotta. — Az eddigi harcunk során világgossá vált előttünk, hogy mennyire fontos a munkás-paraszt szövetség. Pontos azért, mert olyan erőt képvisel, ami legyőzhetetlen. Mi egymásra vagyunk utalva, egymás termelvényeit használjuk. A munkás-paraszt szövetség egyedüli biztosítéka további fejlődésünknek. Most, amikor a munkás-paraszt találkozó mai ünnepén szövetségünket ünnepejük, igérjük meg, hogy a munkásosztály segítségét azzal viszonzzuk, hogy még többet és jobbat termelünk, még bővebben látjuk el a várost élelmiszerekkel és ezzel is elősegítjük az életszínvonal emelkedését.

Kardos Márton szavai után Ambrus István elvtárs, a megyei pártbizottság titkára tartotta meg beszédét.

— „A Magyar Népköztársaságban minden hatalom a dolgozó népé” — kezdte beszédét Ambrus István elvtárs. — Ennek a hatalomnak szilárd alapja a munkás-paraszt szövetség. Bárton megállapíthatjuk, hogy az elmúlt évtized egyszerű eredményeit azért tudtuk elérni, mert pártunk éberben őrködött, és őrködik ma is azon, hogy a munkás-paraszt szövetség bástyáján repedés ne keletkezzen. A munkásosztály érdeke, hogy a szövetség erősödjék. Egymagában nem lett volna képes legyűrni azokat a reakciós elemeket, melyek a dicső Szovjet Hadsereg felszabadító harcát után, hazánk újjáépítése, az ipar talpraállítása útjába álltak.

Beszélt Ambrus elvtárs arról, hogy a megye területén 200.630 hold földet osztotak ki 45.151 családnak. Ezt a földet a kisgazdák siserá hadával szemben a munkásosztály védte meg, amikor harcba indult a reakciók ellen a „Földet vissza nem adunk” jelszóval.

— A munkásosztály — mondotta — és annak pártja segítette és segíti a dolgozó parasztságot ahhoz, hogy felismerje, a felismerkedés igazi útja: az önkéntes társuláson alapuló szocialista nagyüzemi gazdálkodás. A mi megyénk dolgozó parasztnak a munkás-paraszt szövetségnek köszönhetik, hogy dolgozó parasztnak legöntudatosabb tagjai első úttörői voltak a termelőszövetkezeti mozgalomnak. Megyénkben jelenleg 281 tsz működik, és 16.220 család 168.104 holdon gazdálkodik. A szövetkezetek eredményeit látva egyre többen kérik felvételüket, de kérik olyanok is jócskán, akik tavaly



megmondhatatlanságból, vagy az ellenség szavára hallgatva a termelőszövetkezetből kiléptek.

Szólt arról is Ambrus elvtárs, hogy a kormányprogram után a megye dolgozó parasztsága közel 42 millió forint értékű kedvezményt kapott. Növekedett a termelési kedv. A munkások és parasztnak további összefogásának, a szövetség szilárdításának bizonyossága, hogy a megyében néhány hét alatt 70 üzem között versenyszerződést 70 faluval és termelőszövetkezettel.

Beszéde végén felhívta Ambrus elvtárs a figyelmet a Hazafias Népront októberi kongresszusára való felkészülésre. Készen álljunk azzal, hogy mindenki a maga területén adjon még többet és jobbat a haza, a dolgozó nép számára.

Ambrus István elvtárs nagy tapsal fogadott beszéde után Tatár Kiss Lajos elvtárs zárószavaival véget ért a naggyűlés.

Hajdú-Bihar dolgozó parasztságának több mint 90 százaléka már teljesítette kenyérgabona beadását

A hajdúbihari dolgozó parasztnak felemelt fővel ünnepi augusztus 20-át, alkotmányunk napját. A munkás-paraszt találkozóra nem jöttek üres kézzel a falvakból, elhozták eredményeiket, a fáradságos munka gyümölcsét. A gabonacsatában derekasan megállták helyüket, amit

A megye 24 gépállomása befejezte a cséplést

A megye cséplési és begyűjtési tervét a kétnapos esőzés hátráltatta, de így is az alkotmány ünnepére a megye 24 gépállomása már befejezte a cséplést. A zsákai, sárrétudvari, dobajpusztai és nádudvari gépállomások körzetében folyik még cséplés, de ott se sok munka van már.

Az elmúlt napokban az esős időben is dolgoztak a polgári gépállomások cséplőgépei, és 17-en 23 gép 1467 mázsa gabonát csépltek el, kihasználva a záporok közötti szüneteket. Ugyanígy hasz-

A minisztertanács és a SZOT vándorzászlaját kapták a püspökladányi traktorosok

Az élüzem püspökladányi gépállomáson nagy öröm érte a dolgozókat. A kiválóan dolgozó traktorosok jó munkájukkal kiérdemelték, hogy megkapják a minisztertanács és a SZOT vándorzászlaját. Csütörtökön este szép ünnepség keretében adták

A megyében 745 mezőgazdasági dolgozó kapott kitüntetését

Hajdú-Bihar a mezőgazdasági munkák végzésében példamuta-

azzal bizonyították be, hogy idejében végezték az aratást, és egyenesen a cséplőgéptől teljesítették a gabonabeadását. A begyűjtési hivatal csütörtök déli jelentése szerint a megye dolgozó parasztságának több mint 90 százaléka már a cséplőgéptől teljesítette kenyérgabona beadását.

alkalnak ki minden percet a nyíradonyi gépállomás cséplőgépei. Az esős idő ellenére 15 gép 1203 mázsa gabonát cséplelt. A legjobb munkát végezték az egyéki cséplőgépek, mert öt gép az esős napon — megszakításokkal dolgozva — elcsépltek 610 mázsa gabonát.

A gépállomás: igazgatóság jelentése szerint a megyében eddig az egy cséplőgépre eső átlag 20 vagon és 66 mázsa. Ez az eredmény országosan is jónak mondható.

Nagy érdeme a gépállomásnak, hogy pontosan teljesítette a szerződést, és olyan munkát végzett, hogy minőségileg nem volt kifogásolható.

át a díszes vándorzászlót a gépállomásnak. Nagy érdeme a gépállomásnak, hogy pontosan teljesítette a szerződést, és olyan munkát végzett, hogy minőségileg nem volt kifogásolható.

Elsők voltunk a vetésben és el-sők az aratásban. A jó munka-utalma nem is maradt el, mert

Megnőtt a tanácsok tekintélye — nyilatkozatok a törvénytervezetről

Török Aron, a sárándi Dózsa tsz elnöke járási tanács tag. Elégge ismeri a tanácsok munkáját, s az a véleménye, hogy olyan embereket kell a tanácsba beválasztani, akik mindenben példamutatók. A tanács tag mutasson jó példát, és csak aztán követeljen mástól. Helyes az is, hogy a törvénytervezet felhívja a tanács tagok figyelmét a jogok és kötelességek teljesítésére, mert bizony sok hiba adódott abból is, hogy a tanács tagok nem éltek a jogukkal és nem teljesítették kötelességüket. Elhallgattak a hibáikat, vagy csak egymás között suttogták, de megmondani a tanácsülésen nem merték. Csak mikor már halomra gyűlt a hiba, akkor beszéltek nyíltan róla. A választókerület majd számon kéri a tanács tagoktól, hogy dolgoztak.

Részeg Lajos tizholdas közép-paraszt, Hosszúpályi, Liget-tanyai lakos így nyilatkozott a törvénytervezetről:

— Még nem olvastam el egészen az újságot, csak egy pár helyen néztem bele. Az ragadta meg a figyelmemet, hogy most a tanács működési területén választókerületek lesznek, amelyek egy-egy tanács tagot választanak, s az lesz a kerület képviselője. Ezt nagyon helyeslem, mert így a falu szava még jobban eljut a tanácshoz, mint eddig. Minden kerület igyekszik majd olyan embert választani, aki a tanácsban mindig képviseli a saját kerületét. Ez már csak azért is jó lesz, mert az egy választókerülethez tartozó lakosok mind ismerik egymást, és ha összeülnek

valamit megbeszélni — kérelmet tsz elnöke járási tanács tag. Elégge ismeri a tanácsok munkáját, s az a véleménye, hogy olyan embereket kell a tanácsba beválasztani, akik mindenben példamutatók. A tanács tag mutasson jó példát, és csak aztán követeljen mástól. Helyes az is, hogy a törvénytervezet felhívja a tanács tagok figyelmét a jogok és kötelességek teljesítésére, mert bizony sok hiba adódott abból is, hogy a tanács tagok nem éltek a jogukkal és nem teljesítették kötelességüket. Elhallgattak a hibáikat, vagy csak egymás között suttogták, de megmondani a tanácsülésen nem merték. Csak mikor már halomra gyűlt a hiba, akkor beszéltek nyíltan róla. A választókerület majd számon kéri a tanács tagoktól, hogy dolgoztak.

Boldis József írta Hosszúpályi-ból:

A tanácsok törvénytervezetével kapcsolatban azt kívánom megjegyezni, hogy helyes volna, ha a községi tanácsok vezetőinek több jogot, nagyobb önállóságot biztosítanak a jövőben. A múlt években a gyakorlat sokszor úgy nézett ki, hogy a helyi tanács határozatot hozott valamilyen ügyben, erre jött a megyei tanács, vagy a járási tanács egy előadója, s ha a határozat nem tetszett neki, egyszerűen megsemmisítette, hatálytalanította. Ilyennek a jövőben nem szabad megtörténnie. A falut legjobban a tanács tagok s a tanácselnök ismerik. A megyei előadó legjobb esetben sincsen teljesen tisztában a helyi adottságokkal. Igen helyeslem, hogy megkérdzik a dolgozókat, mi a véleményük a törvénytervezetről. Nekem tehát az a véleményem: ha a felsőbb szervek munkatársai nem borpogtják fel annyiszor a községi tanácsok terveit, megnövekszik a tanács tagok önbizalma, s jobb lesz a tanács munkája. Az új tanács törvény tehát olyan legyen, hogy biztosítsa ennek az önbizalomnak a megnövekedését.

ki, hogy az élre törjenek a gazdaságok versenyében. Dolgoztak verejtékeztve a 34 fokos rekesző hőségben, hogy határidő előtt szállíthassák a ropogós kenyereket. A jó munkát, a tervek teljesítését ünnepelték a Hortobágy partján.

Élüzem lett a borsósi állami gazdaság

A Hortobágy folyó partján a többévszázados csárdaépület kertjében nagy vigalom zaja csendült csütörtökön délután. A borsósi állami gazdaság vezetői, dolgozói gyülekeztek a vén fák alatt, hogy nagy napot ünnepeljenek. Élüzem lett a gazdaság. Szívós munkával verkedtek

Báránd versenyt indít az őszi betakarítás és begyűjtés teljesítésére

Még zúgnak itt-ott a megyében a cséplőgépek, de a bárándi tanács és a mezőgazdasági állandó bizottság máris megkezdte a munkát az őszi betakarítás, begyűjtés szervezésére. Első akar lenni a község és ehhez alaposan, idejében kell felkészülni. Kisgyűléseken megtárgyalták az őszi munka ügyét. A falu népével együtt beszéltek meg a verseny pontokat, melyeknek alapján november 7. tiszleletére versenyre hívják a megye minden községét.

Vállalják, hogy az őszi árpa és rozs alá a nyári szántást augusztus 25-re elvégzik, szeptember 10-re pedig befejezik az őszi aratást. Az őszi magvakat szeptember 10-re szelektorozzák, és szeptember 15-ig kihordják az istállótrágyát a szántóföldekre, és alá is szántják.

A burgonya és napraforgó Letakarítását szeptember 25-re elvégzik, és a beadás is teljesítik. A tengeri törését október elsejére befejezik, beadását teljesítik október 7-re.

A tej-, tojás-, kövér sertés-, szarvasmarhabeadás évi tervét december 10-re teljesítik a bárándiak. Az őszi kalászosok vetését október 20-ra elvégzik, a mélyszántást pedig november 25-re teljesítik.

Ime ez a bárándiak versenyvállalása. Versenyben dolgoztak az aratás, cséplésben is. Jó eredmények dicsérik munkájukat, de még többre törnek.

Megnyitották az új versenyszakszt, hogy túlszárnyalják az Alkotmány napjára indult versenyben elért eredményeinket is.

ENCZE MIHALY

A Magyar Népköztársaság a munkások

Ötödik évforduló alkalmán születésnapját a munkás, a paraszt, az értelmiség, az egész dolgozó nép. Az alkotmány: népmiliónok századokon át melengetett álma: jog az emberséghez, a munkához, jog a művelődéshez, jog a jövőt is megformáló szabad véleménynyilvánításhoz. Az alkotmányadta jogok birtokában egy nemzet emelkedett fel rövid 10 év alatt a tespedtségből, kivirágzott népünk ősi erényei, a tehetség s szorgalom, az igyekezet, melyet oly mesterségesen elnyomott, éltető és tápláló talaj nélkül hagyott az úri rend. Az öt éves évforduló kilátótornyából a munkások vezette gyárakra, a virágzó termelőszövetkezetekre, a termő földeken arató kombájnokra, szántó traktorokra, a gazdagon felszerelt kutatólaboratóriumokra tekintve még az eddiginél is biztosabban látjuk, hogy ez az ország a dolgozó hazája, a munkásparasztszövetségen alapuló proletárdiktatúra állama lett.

Nézz szét az országban, nézz szét a megyében, mindenütt a gyárakban, a földeken az országépítő munka ereje forr, munkások, dolgozó parasztok, a helytállás és a példamutatás mindennél ékeesebb népszavazásával készültek fel a mai megyei munkásparasztszövetségekre. S ma, amikor kéz a kézben együtt ünneplve köszöntjük az alkotmány születésnapját, egyúttal a munkásparasztszövetség újabb sikereit is üdvözljük, e sikerekből táplálkozó, a most formálódó ragyogó holnapokat.

Egy kiváló építőmunkás



Kun Márton, a 61/1 Építőipari Vállalat sztahanovista segédmunkásbrigád vezetője és csoportja 142 százalékos átlagteljesítménnyel készült a megyei nagy munkásparasztszövetségre.

Munkások a terv sikeréért, a szebb és jobb életért



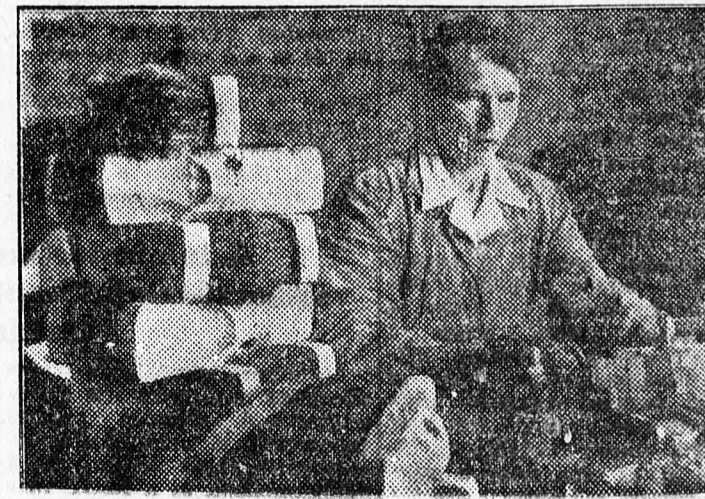
A kétszeres élű címmel kitüntetett Debreceni Gyógyszergyárban is serény, ügyes női kezek készítik a gyártás célját szolgáló különböző injekció típusokat. Minden készítmény a legmodernebb gyártás és felügyelet mellett készül el, a Gyógyszergyár termékei eljutnak az ország minden részébe.

Csiz Erzsébet és Nagy Béláné ampulaszignálók is szorgosan, fáradhatatlanul végzik munkájukat. 110 százalékos átlagteljesítményükkel 120 százalékos fokozták alkotmányunk születésének ötödik évfordulójára.

Képünk: Csiz Erzsébetet és Nagy Bélánét munkaközben ábrázolja.

A Ruhagyár Béketermében a nők keze alatt bámulatos gyorsasággal formálódik az anyag, készülnek a szebbnél szebb női bluzok, ruhák. A gyár versenyben áll Kaba község dolgozó parasztságával a különösen a jó minőségért, az önköltségsökkentésért, a választék szüntelen bővítéséért folyik nagy harc. Az üzem dolgozói az augusztus 20-i verseny során eddig már közel 3 millió forint értékű bluzt, ruhát és egyéb árucikket készítenek terven felül a kereskedelem számára. Becsülettel teljesítik a reájuk kiszabott feladatokat, mert tudják az eredményes munka a mindennapos helytállás a többtermelésért, a szebb és gazdagabb élet alapja.

A versenyzők legjobbjai között ott találhatjuk Szentest Károlyné gépész is. Átlagteljesítményét 30 százalékkal emelte rövid másfél hónap alatt s ma már 140 százaléknál tart. Keze alól az Alkotmány műszak ideje alatt 26 szövetruha került ki terven felül.



Megyeszerte ismerik a debreceni Kefegyár készítményeit. A Kefegyár dolgozói az alkotmány tiszteletére indított munkaverseny ideje alatt az eddiginél is lelkesebben dolgoztak, hogy egyre több és jobb minőségű árut adjanak városnak, falunak.

A verseny győzelméhez járul hozzá nap mint nap Csák Ilona, a staneműhely legjobb dolgozója. Csák elvtársnő annak ellenére, hogy új munkaműveletre, az orvosi körömkefe gyártására tért át, mégis kiváló eredményről ad számot. Jó munkájával bebizonyítja, hogy ahova a párt, a dolgozó nép állítja, mindenütt becsülettel megállja helyét.

BUZNA ÁRPÁD VEGYÉSZMÉRNÖK

A Hajdúsági Gyógyszergyár minden üzemrészében komoly és felelősségteljes munka folyik. Százak dolgoznak nap mint nap keményen és becsülettel, hogy az ország gyógyszeriparába, kórházaiába minél több életmentő penicillin kerüljön.

A fermentáló üzemrész a gyár „szíve”. Ha itt valami hiba történik, akkor a többi üzemrészben is leállnak a gépek, megáll a termelés. A fermentáló munkáját Buzna Árpád vegyész mérnök vezeti, irányítja. Mindenütt ott van, ahol segítségre szorulnak a fermentáló munkások. Buzna elvtárs helytállását bizonyítja az is, hogy az elmúlt hónapokban éjt-nappal egyévtéve dolgozott több műszaki

társával együtt, hogy megtalálják a fermentáló gombák fertőzésének okát, ami miatt többször főnkre mentek a készítmények. Buzna Árpád vegyész mérnök és társai harcát siker koronázza: felfedték a fertőzés okát.

Másfél éve helyezték a budapesti Chinoin gyárból Debrecenbe. Öszintén szólva eleinte „vált kecsere” Ma azonban nem hagyja el a gyárat. Egyévtéve ott van a munkával s a dolgozókkal. Az ő irányító és vezető munkája is gyümölcsözőt ebben a 114-115 százalékos, amit a fermentáló üzemrész munkásai az elmúlt hónapban teljesítettek. Aldozatkész, fáradságot nem ismerő munkája is hozzájárult ahhoz, hogy a Hajdúsági Gyógyszergyár ismét el-

nyerhette a minisztertanács és a SZOT vándorzászlóját. E nagyszerű eredmény, e megtisztelő elismerés az üzem munkásaival együtt őt is további jó munkára lelkesíti.

Nem egyszer megtörténik, hogy az életmentő penicillin folyamatos gyártása érdekében éjjel is elmegy az üzembe, megnézi nem történt-e valahol hiba, nem kell-e valahol a munkásoknak segíteni. Ha meggyőződött arról, hogy üzemrészében nincs hiba, akkor nyugodtan tér haza családi otthonába.

Most ő is ott lesz az ünneplők között, családjával és ismerőseivel a boldogan, vidáman szórakozók nagy csapatában.

Hétköznap a Marx Károly utcában

Dús, zöld lombú fák szegélyezik a Marx Károly-utcat. Nap-sütéses délelőtt van. A gyermekek vidáman játszanak, élvezik a vakáció utolsó napjait. Egy-egy háziasszony zöldséggel, görögdiánnal, s egyéb élelemmel megrakott kosárral siet végig, s tér be ki-ki saját otthonába, hogy a gyermekek s a munkában lévő férjek számára riellebb elkészüljön az izletes ebéd.

A 107 szám alatt

Tömör Imréné meghitt, család háza. Tömöriné a zöldes színű bútorral berendezett konyhában épp rántást kavar. Zöldbab és sült hús készül ezen a hétköznapi délelőttön ebédre.

A kellemes ételszággal friss festékszaggal keveredik a konyha levegőjében. Pár nappal ezelőtt festették át a konyhabútort. A szoba falára is új, zöld alapú ezüstös minták kerültek. Negyvenkilenc óta — mióta tulajdonos ez az egyszobás-konyhás, csinos kis családiház — sok mindent vásároltak, sok mindennel gyarapodtak.

Csipketerítők, saját készítésű kézimunkák, himzések, egyszerű, de szép bútorok teszik kellemessé, csinosná a családi fészket. A szobában lévő bútorok, csipketerítők egy-egy hónap, egy-egy év szorgalmas munkájáról beszélnek.

A szobába az ócska vaskályha helyébe 1950-ben cserépkályha került, hogy a hideg teleken ez onta a meleget, ne fázzon a Tömör család. 51-ben rádiót vettek. Azóta esténként — amikor férje hazatér, vágóhídi munkahelyéről — hallgatják a rádiótréfás jeleneteit, a színházi közvetítést, a tánczenét.

Az asztal fehér csipketerítőjén balatoni emlék fekszik, 52-es dátummal. A hullámzó Balaton, a fehérvírtől csónak, a badacsonyi hajókirándulás és sok-sok felejthetetlen emlék jut erről eszükbe.

Most ebrednek fehér húzzal ellátott kiságyában a szöcske, göndörhajú Imrike. Talán épp beszélgetésünkre ebredt fel édes álmából, vagy talán megsejtette, hogy róla beszélnek. Hogy 1953-ban az ő világrajötte okozta a legnagyobb örömet, s még több boldogságot, szeretetet hozott a családi fészkebe.

Az 54-es év is gazdag programban. Három hízőnővel tanyázik a hátsó udvaron. Nem lesz üres a kamara... A szén, a fa is meg lesz őszre, 10 mázsa fa már otthon is van. Még a tél boldogságot, szeretetet hozott a családi fészkebe.

Közben a zöldbablevés és sült hús is elkészült. A bab hidegvízre kerül. Gyümölcs, vajaskenyér, keksz kerül a székely helyezett strandláskába. Ezen a verőfényes hétköznapi délelőttön Tömöriné és Imrike a strandra készül...
★

A 92 szám alatt

A lefüggönyözött, a napsütéstől védett szobában habosruhája fiatalasszonyka takarít. Közben a székely kályhán a fűves, virágos udvaron játszó két éves kisfiára. A szobában már az utolsó „simításokat” végzi: törölget. A szekrények, az ágyak után a szoba egyik sarkába állított kanyarvespolcra kerül a sor.

— A múltkorában vettük — szól Szentirmái Szilárdné. — Mind a ketten szeretünk olvasni.

Van is egy jó pár könyvünk, de azért igen gyakran felkeressük a könyvtárakat is. Persze, amikor tudunk szakítani el a fizetésből, s akkor a Tolsztoj, Azsejev és Petőfi összes költeményei mellé új könyvek kerülnek.

Szentirmainé minden kertelés nélkül elmondja azt is, ami a szívét nyomja.

— Évek óta reménykedünk abban — már a tanácsot is többször kértük, hogy kikövezzék a Marx Károly-utcat. Egyszer-kétszer már fel is mérték az utca hosszát, de maradt minden a régi. Rengeget a por.

Delet harangoznak. Az ebéd elkészült. Szentirmainé másik ruhát ölt, a kisfiút is megfürdül, s szatyorba kerül a gözölgő ebéd. Indul a férjéhez.

Igy telnek az egyszerű, sokszor szürkének látszó hétköznapok a Marx Károly-utcában. A Járó-műjavító Vállalat egyik munkása már reggel 7-kor munkába indul, de már nem gyalog, hanem motorkerékpáron teszi meg az utat. A postatisztviselő új hálószobabútor akar venni, az érettségiző fiatal bizakodva gondol egyetemi éveire, jövőjére.

Az emberek élete másabb lett ebben az országban a most lepergett 10 esztendő alatt. Nem mondjuk azt, hogy már nincs gond, nincs kisebb-nagyobb bosszúság, de a csipkésfüggöny, az újonnan festett konyhabútor, az Imrike szemében felcsillanó öröm sok-sok minderről beszél. Szabadságunkról, amely a szovjet fegyverek dicsőséges tüzeiben született meg, alkotmányunkról és egyre szépülő életünkéről.

— KOVÁCS MARGIT —

és a dolgozó parasztek állama

A KONYÁRI ALKOTMÁNY TSZ ÖT ESZTENDEJE

A konyári Alkotmány termelőszövetkezet tagjai ma ket-
tős ünnepet ünnekelnek. Az egész or-
szággal együtt ünneplik alkot-
mányunk megszületésének ötö-
dik évfordulóját. A másik ünne-
p sokkal szűkebb körű, a szövet-
kezet születésének ötödik év-
fordulója.

Öt esztendeje, hogy né-
hány keménykötésű kommunista
Tikász József, Balogh József,
Adom Gyula, Tikász András és
még néhányan elhatározták,
hogy szakítsanak a régi étellel,
és nekivágnak az újnak, a szö-
vetkezeti gazdálkodásnak. Nem
volt előtük kézzelfogható példa
az újfajta gazdálkodás fölényé-
nek bizonyítására. Sokat hallot-
tak ugyan a Szovjetunió fejlett
mezőgazdaságáról. Láttak több
filmet a kolhozokról, olvastak,
hallottak a kollektív gazdálko-
dás előnyéről, de mindezek elle-
nére ezernyi kétség gyözte
még azokat is, akik már mesz-
sebb láttak a múltban, akik a
part szavában bízza megtehték
az első lépéseket az új élet felé.

A többetes vita, beszélgetés,
latolgatás után mégis megszüle-
tett a nagy elhatározás, megalá-
kult a szövetkezet. Milyen más
nevet adhattak volna neki 1949
augusztus 20-án, mint: „Alkot-
mány termelőszövetkezeti cso-
port”. Mert akkor még az volt,
csoport, hiszen alig voltak hú-
szan, akik nekivágtak az újnak
és a számtalan parcellából álló
csoportban két girhes lóval és 2
sovány ökörrel megkezdtek a kö-
zös munkát.

Mint ahogy az alkotmány
megszületése óta eltelt öt esz-
tendő életében nem volt si-
ma, zökkenőmentes, és az elért
nagyszerű eredmények mellett
számtalan hiba, nehézség akadá-
lyozta előrehaladásunkat, úgy a
konyári Alkotmány tsz öt éves
története is eseményekben gaz-
dag. Vajjon nem ünneprontás-e
most a fejlődés, az előrehaladás
újtát járó szövetkezet hibáiról
beszélni? Vajjon illik-e ezen az
ünnepen a szövetkezet tagjait fi-
gyelmeltetni, nézettek néha hátra-
ra is, honnan indultak el, mit
tettek jól, mit rosszul, emlé-
kezzetek a hibákra, a meggondol-
atlan lépésekre?

Drága tandíjat fizet az, aki a
saját hibáiból tanul, de ez még
mindig jobb, mint aki a saját
hibáiból sem tanul. A konyári
Alkotmány tsz bizony kezdetben
a saját hibáiból sem tanult. Ezért
talán nem lesz ünneprontás er-
ről beszélni. A kezdeti eredmé-
nyek gyakran veszélyesek. Köny-
nyen alakmat adnak arra, hogy
meggondolatlan lépéseket köves-
sen el az ember, hogy a siker lá-
zában a kellő óvatosságról meg-
feledkezzen.

A tsz-be kezdetben válogatás
nélkül vették fel a tagokat. Nem
nézték, ki az illető, dolgos pa-
raszt-e, vagy csak amolyan ha-
szonlós, aki munka nélkül akar
megélni. Mert bizony ilyenek is
vannak. S ahogy néhány szem-
konkoly, ha megtűrik a vető-
magban, később a búza fölé ke-
rekedik, úgy néhány izága, kö-
tekedő, dologtalan ember meg-
zavarja a kollektív élet menetét,
és bizony kátyuba is viheti a
szövetkezet szekerét.

A konyári Alkotmány tsz-ben
sem volt ez másképpen. Az egyé-
niel gazdálkodók ugyancsak
csóválták a fejüket, amikor pár
évvél ezelőtt a szövetkezetnek
vetetlen földje is maradt, sőt
amit elvetettek, azt sem művel-

ték meg rendszeren. Az elnökök
egymást váltották a tsz-ben. Öt
év alatt hatszor cseréltek elnö-
köt. A nagyhangúak közben ki-
kerültek a szövetkezetből. Né-
hányat kizártak, a többiek ma-
guktól elmentek. Csak jól járt
így a szövetkezet.

A rossz munka, a szerve-
zetlenség természetesen összel-
szabta meg magát, amikor a
zsákot kellett volna tartani, de
alig volt minék. Bizony még
olyan kipróbált régi harcosok is,
mint id. Balogh József elfordul-
tak a szövetkezettől, és még kö-
zülök is kizártak néhányat. Így
küzködtek, botorkáltak a szövet-
kezet megmaradt tagjai nem tör-
dve a kulákok áskálódásával,
a kárörvendőkkel, a fejszóvölga-
tókka, csak mentek előre a meg-
kezdett úton, amely bizony nem
volt kezdetben valami rózsás.

Öt évvel ezelőtt az Alkotmány
termelőszövetkezet alakuló gyű-
lésén láttam talán utoljára ilyen
derűs, mosolygó arcokat, mint
kedden délelőtt a szövetkezet
raktárában. Búzá, borsót „osz-
tottak” (ahogy ők szokták mon-
dani), elélegként a ledolgozott
munkaesemények arányában.

A szövetkezet 240 holdon
termelt az idén gabonát. Nagy-
részt már aratógép és kombajn
takarította be. Az idén nem volt
valami nagy termésük, de azért
3 kiló búzát tudnak adni egy
munkaeseményre. De még most is
van olyan tagja a tsz-nek, akinek
tavalyi búzája is van eladó.

A szövetkezeti irodában az ál-
lattenyésztési felügyelővel az
egyedi takarmányozásról, meg a
bikanevelésről tárgyaltak. Az
idén épült fel a tsz tanyáján egy
40 férőhelyes tehénistálló. Nincs
is benne egy üres hely sem.

Ezenkívül 20 ló, 40 anyakoca, 450
birka és többszáz baromfi a szö-
vetkezet jószágállománya. A ko-
cák most kezdik a fiatalítást, s az
eddigéi átlag: 8 malac kocánként.
Barta Gyula sertésgondozó a téli
malacokból tizet kapott pré-
miumként. Most még ennél is
többet kap majd.

Tavaly alig fermett valami ku-
koricájuk, s az idén óvatosak
voltak a tervezéssel, csak húsz
mázsás átlagra számítottak. De a
jó munka eredményeképpen lesz
olyan tábla, ahol 25 mázsa is le-
rem. Persze a termés attól is
függ, hogy ki volt az idén a föld
„gazdája”. Mert az idén már
okultak az elmúlt évek hibáiból.
Minden tagnak kimérték a ku-
koricaföldet, mindenki felelős a
rábizott területért. Még így is
akad olyan, aki rosszul művelte
meg. Ennek persze a szövetkezet
is kárát vállalja, de az egyén is,
mert nem kap prémiumot. Talán
soha nem emlegették annyit eb-
ben a tsz-ben a prémiumot, mint
az idén. Tavaly ugyanis csak
Tikász József elvtárs, a szövet-
kezet jelenlegi elnöke kapott pré-
miumot a kukoricából, mert a
többiek földjén alig termett va-
lami. Az idén már ösztönzi a ta-
gokat a terven felül termelt
mennyiség után járó jutalom.

A szövetkezet összvagyoná
val felül van az egymillión. Ha
sok hibát lehet is felsorolni az
öt év munkájából, mégsem a
semmiből lettek úgyszólván mil-
liomosok a szövetkezet tagjai. A

kormányprogramm óta sok ked-
vezményt kaptak, de egy év óta
másképpen is dolgoznak, mint
ezelőtt. A többéves harc, küzde-
lem a nehézségekkel megacéloz-
ta a tagokat, és egyre inkább
egygye forrnak. Több olyan ta-
got, mint pl. id. Balogh Józsefet
visszavettek a szövetkezetbe,
akik dolgos, szorgalmas embe-
rek, de a nehezebb időkben meg-
inogtak, és otthagyták a szövet-
kezetet, vagy éppen a kollektív
közösítette ki őket.

A tagok egyéni életén is egy-
re inkább meglátszik, hogy a
közömbös nyugodtabb, biztosabb
a jövő, mint kívül. Szabó Mi-
hálynak még ruhája is alig volt,
amikor a szövetkezetbe lépett,
ma már háza is van. Tóth Imre
20 ezer forintért vett házat az
idén, mások építeni akarnak.

Egyvellen nagy bizakodás,
tervezgetés ma már a konyári
Alkotmány tsz tagok élete. Az
alkotmány ünnepén öt éves fenn-
állásukat ünneplik, egyidős a szö-
vetkezet az alkotmánnyal. Öt év
kemény munkája, harca, nehé-
zsége edzette meg a tsz kitartó,
bátor tagjait, akik a reginek há-
tat fordítva az új újtát járják.
Öt esztendő gazdag, néha drága
tapasztalata segítse újabb ered-
ményekre, újabb sikerekre a
termelőszövetkezet tagjait.

46. §. (1). A Magyar Népköztársaság biztosítja a dolgo- zóknak a pihenéshez és az üdüléshez való jogát

Gyermekkorom óta mindig
vágytam hegyvidékre. Annál is
inkább, mivel hírtelen növeke-
désem miatt szervezetemnek
szüksége lett volna a hegyi le-
vegőre. Ez a vágyam azonban
nagyon sokáig nem teljesült.

Csak most télen sikerült a rég
őhajtott hegyek között két bol-
dog hetet töltenem. Felejthet-
len élmény volt ez az üdülés szá-
momra. Kipihentem, új munka-
kedvvel tértem haza.
Tóth Lászlóné, Orvosi Műszergyár.

A megye legjobb cséplőgépezetöi



BOROS SÁNDOR

DISZ tag, a hajdúböszörményi
gépállomás és egyben a megye
legjobb cséplőgépezetöje, aki
augusztus 20-ra 40 vagon gabona
cséplését vállalta, és elcséplelt 55
vagon és 12 mázsa gabonát



GORZSAS ANTAL,

a hajdúböszörményi gépállomás
cséplőgépezetöje, aki a megyei
cséplési versenyben második lett
53 vagon és 69 mázsa gabona
elcséplésével

KÉT NYÁR TÖRTÉNETE

Nádudvaron 1934- és 1954-ben

Azt mondják, nagyon meleg
A volt akkor. A június végi
nap hevénél csak az emberek ke-
serősége volt perzselőbb, de az
fájóbban égetett ezer napnál.
Nincs borzalmasabb kin a kilá-
tástalan szűle tespedtségénél,
annál az érzésnél, amikor már
minden mindegy, amikor a re-
mény pókhálójának utolsó szá-
lát is elsodorta a könyörtelen
élet, az ember süllyed — és nincs
mibe kapaszkodnia. Hej, régi vi-
lág, be sokan érezték remény-
telenségedet abban az évben
Nádudvaron.

Megérett a gabona, eljött az
aratás ideje, s a sok nincstelen
éhező, mintha kicsit fellélegzett
volna. Talán majd most lesz
munka, a hosszú koplaltató ta-
vasz után végre sikerül kenyér-
hez jutni. A Forrai—Hartstein—
Farkas birtokos kompánia látva
a munkára, kenyérré éhezők ha-
dát, az eddig szokásos tizedet,
tizenegyedre csökkentette, vagy-
is minden tizedik kereszt he-
lyett csak minden tizenegyedi-
ket kapták az aratók. A falu né-
pe erre aratósztrájkjával válaszolt.
A sztrájk azonban csak két
napig tartott. És mert a munka-
nélküliség országos méretű volt,
és azt beszélték, hogy más vi-
dékéről hoznak aratókat, harmá-
dik nap hát munkába álltak a
csökkentett bérért. A cséplésnél
a géptulajdonos pontosan ötven-
szer annyi gabonát keresett ab-
ban az évben, mint bármelyik
cséplőmunkás. A munkanélkül-
ség, a nyomor, még az életerős,

munkabíró emberek egyrészt is
az inségkonyhára kényszerítette.
Hatszáz rendszeres étkezője volt
a konyhának.
Hogy a munkanélküliségből fa-
kadó elkeseredést tompítsák, a
község vezetői inségmunkát
szerveztek, s napi 3—4 kiló rossz
krumpliért árkoztak tisztítottak
a nincstelennel. Egyszerre
50—60 főt foglalkoztattak, egy
ember azonban 2—3 napnál to-
vább itt sem dolgozhatott, mert
sok volt az éhező, és nagyon so-
kan várták, hogy a következő
csoportban rájuk kerüljön a sor.
A nyomorúságtól elcsigázott em-
berek százai verekedtek a napi
2—3 kiló krumpliért.

A község képviselőtestületé-
ben földbirtokosok, kulákok pöf-
feszkedtek. Dr. Ludmány Mik-
lós felsőházi tag, 600 holdas föld-
birtokosnak vagy Zsom Miklós
150 holdas kuláknak legnagyobb
gondja saját vagyona gyarapítá-
sa volt.

Ilyen és hasonló emberekre
volt bízva Nádudvar vezetése 20
évvél ezelőtt. Néhány család
dúskált a jólétben, és melleitük
ezrek és ezrek éheztek, nyomor-
rogtak. És így volt ez az egész
országban.
De most 10 éve megváltozott
a világ.

Vidám nótaszóra ébred a falu
reggel, vigkedvű fiatal lá-
nyok és fiúk csoportja énekel a
tovarobogó teherautón. Aratni

mennek. Aztán szekerek roqog-
nak a távoli határ felé, majd is-
mét autó következnek. Vízik a
tsz-ek a munkásokat ki a földek-
re, s amerre a kocsi, autók el-
haladnak, mindenütt ott lebeg a
levegőben a vidámság, a jóke-
l. A régi világ állandóan kísértő
rémét, a munkanélküliséget ma
nem ismerik Nádudvaron. A ke-
lő nap megállt egy pillanatra és
úgy látszik, mintha a fejét is
csóválja egy kicsit. Nem csoda,
örög ő már ahhoz, hogy az ilyen
nagy változást tíz év alatt meg-
szokja. De tetszik neki ez a mai
világ, mosolyog és langyos su-
garáival átöleli, megsimogatja
az ébredő határt.

Czibere András tanácsstag a
ház előtt áll, s míg tekintete a
reggeli fényben megfrissült is-
merős tájat üdvözli, gondolatai
a múltban kalandoznak. Eszébe
jut, hogy 20 évvel ezelőtt, hét-
főn reggel ilyenkor már a háta
mögött volt a heti elemőzsia sú-
lyával megnyomtatott 12 kilomé-
ternyi gyalogos út, s holtfírad-
tan kezdett a munkához. Haza
pedig csak szombaton mehetett.
Ma a munkásoknak nem kell
patkányfészkes istállóban tölteni
az éjszakát, mint nekik annak-
idején, mert minden este haza-
szállítják őket.

Más lett itt az élet, mint ak-
kor régen volt. B. Nagy Mi-
hály, a Szállin tsz kanásza most
vett házat 11 és fél ezer forin-

tért. A multban álmodni sem
mert arról, hogy egyszer saját
háza lesz. Rajta kívül az idén
még 5 tsz tag vásárolt házat.

A határ képe is megváltozott.
Micsoda pezsgő élet lesz itt né-
hány év múlva. És ott, ahol a
multban tücsöklegelő volt, ahol
semmi sem termelt, most olyan
rizs nő, hogy a 40 mázstát is
megadja holdanként. A határt
ezelőtt a szárazság szikkasztotta,
ma öntözőcsatornák szelik át,
meg át a földeket, és úzik el a
szárazságot.

Sokat, nagyon sokat beszélhet-
nénk a máról, sok szépet lehetne
még elmondani, s talán akadna
itt-ott hiba is, emberek munká-
jából fakadó emberi bottás —
most azonban hagyjuk abba a
felsorolást.

Czibere Sándor tanácsstag egy
darabig még áll a ház előtt, az-
tán megindul a határba, és arra
gondol, hogy maholnap itt a há-
ta nyár vége, ideje lenne hát meg-
beszélni Vég Györggyel, Nagy
Józseffel és a többi tanácsstaggal
az őszi terménybetakarítási ter-
vet.

Nem messze tőle kombajn
arat, odébb cséplőgép bűg,
feje felett pedig dalol a pacsrta.
Ó csak áll, hallgat, s nem tudja
el dönteni, melyik hang kedve-
sebb fülének.

VARGA BENEDEK

sz ebb
Gyógyszer-
szolgálat
szorgosan,
tagteljesítme-
tésének ötö-
közben ábrá-
többtermelő-
teszt Károly-
emeite rövid
Keze alól az
terven felül.
zítményeit. A
munkaver-
k, hogy egy-
falunak.
Csák Ilona,
ak ellenére,
ására tért át,
bebizonyítja,
becsülettelé

LESZ MÉG TAVASZ

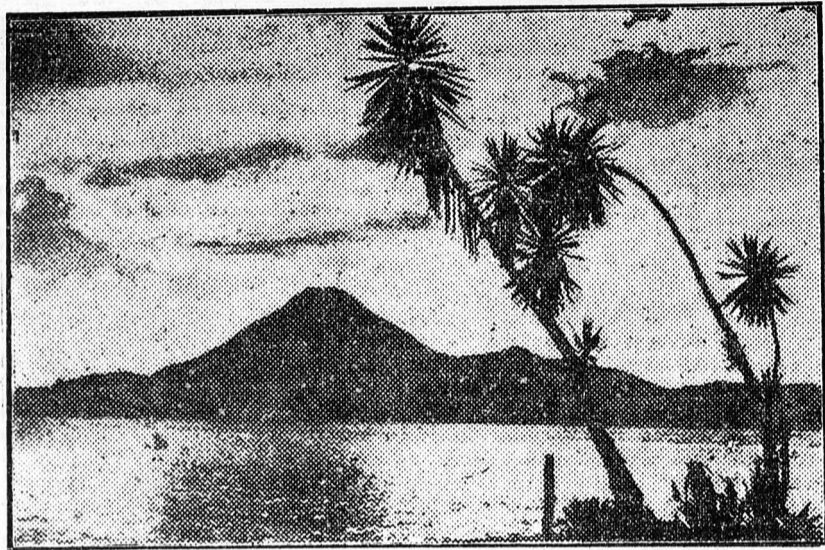
a banánligetek hazájában

A határ túlsó oldalán, Hondurasban is békés volt a táj. Gazdag gyümölcsültetvények, tiszta, felhőtlen kék ég, akárcsak Guatemalában. Az ország közepe felé vezető utak mentén azonban az ültetvények, a banán és kávé mellett furcsa „gyümölcsöket” rejtettek. Alcázott útegek, kisebb harckocsik bújtak meg a sűrű fák lombjai alatt. Híradósok dolgoztak, fegyveres emberek sűrűtek-forogtak. Vezényszavak röpködtek a levegőben, hol németül, hol angolul, hol olaszul vagy az angoltól kicsit eltérő, élesebb északamerikai tájszólásban. Bábéli össze-visszaságban keveredtek a különféle nyelvek.

mekek, mint a terhes asszonyok. Hasuk felfúvódik, mert nagyon sok gyümölcs kell ahhoz, hogy egy fejlődésben lévő gyermek felnőhessen. Sokkal több, mint amit kis gyomruk elbírnak.

— Négy gyermekem volt — magyarázza egy újságírónak az egyik guatemalai paraszt. — A négy közül kettő meghalt, s a gyermekek leginkább úgy halnak meg, hogy kis kezükben banánt szorongatnak.

O, mennyi vér, mennyi könny áztatta gazdag banánligeteidet Guatemala! Egy évvel ezelőtt még keveset tudtunk e gazdagok számára oly szép országról, s ma



Leszáll az alkony a guatemalai tájra

A főhadiszálláson feketehajú, köpcös emberke szaladgált fel s alá a szobájában. Arcvonásai megdöbbenően ismerősek: kefebajusz, mániakus tekintet, „végső győzelemről” rikácsoló hang. Övéből amerikai pisztoly kandikált ki, s amerikai, legújabb divatú nyakkendőt viselt. Foglalkozása: ezredes, a guatemalai ellenforradalmi, vagy ahogy ők magukat elnevezik: a guatemalai „nemzeti felszabadító erők” parancsnoka.

A lázas előkészület a titokzatos Mister X-nek szólt, aki hamarosan meg is érkezett. Amerikából, amerikai parancssal. Ez 1954 június 17-én történt. Másnap már hadihajók támadtak Guatemala békés lakóira, s a gyilkos légiháború első áldozata egy kilencéves kislány volt a főváros, Guatemala-City egyik külvárosában.

annál többet. Tudjuk, hogy az ország egyes vidékein életük végéig fiatalok maradnak az emberek. Nem, sem tevédek! Nem azért, mintha idősebb korukban is egészségesek, munkaképesek maradnának, hanem mert fiatalon halnak meg. Így volt ez évszázadokon át, és még ma is így van.

A gazdag ültetvényesek, akik valóságos államot alkottak az államban, a banánfákat védtek a pestistől, s a vegyszerek az emberek egészségét támadták meg, vakságot okoztak. A munkában legyengült szervezeteket ezerféle veszély fenyegette. Ott leselkedett állandóan a veszély mérgekigykók, a maláriát okozó moszkító s a sárgaláz mocsárban fészkelő kórokozók képében, de mindez semmi volt ahhoz a nyomorúsághoz képest, amit az ültetvényesektől kellett elszenvedni. Az Egyen-



A földreform előtt lovashajcsár figyelte az ültetvényeken dolgozók munkáját. Még az apró gyerekeket is kihajtották dolgozni a földekre

Az első, de nem utolsó áldozat.

Guatemala népe, de sokat kell még szenvedned igazságodért!... nemrég elvesztett jogaidért, a földért, melyet néhány éve kaptál, s most elvesztettél!

Képek vannak előttem. Az egyikben lovashajcsár figyelte az ültetvényen dolgozó indiánok munkáját. Nehogy megálljon valaki, nehogy pihenni merjen, mert akkor mindjárt kevesebb lesz az ültetvényes haszna. A képen ott vannak az apró gyermekek is. Tűző napfényben, rekkenő hőségben kicsiny derekuk sajog a nehéz munkától. De dolgozni kell! Különben még banán sem jut éhes kis gyomrukba. S a rengeteg banántól olyanok ezek a gyer-

lítő közelében, perzselő napfényben, szakadó esőben látástól-vakulásig tartott a robot, s az emberek bérüket sohasem látták. Apáik, nagypapák adósságát törlesztették mindig, s ez az adósság soha nem fogyott el.

1944-ben a nép megelégedte szenvedéseit. Ekkor megmozdultak a városok, barrikádok emelkedtek az utcákon, s a hadsereg osztagai egymásután csatlakoztak a hazafiakhoz. Még a gyermekek is ott küzdöltek apjuk, testvéreik mellett. Ha nehé volt a puska, ketten fogták meg, egyik a fegyvert tartotta, a másik elsütötte.

A hős guatemalai nép elkergette diktátorát. Uj Guatemala született. Az új al-

LEVÉL EGY GUATEMALAI TANÍTÓHOZ

Kedves Oscar Palma!

Elmult egy esztendője annak, hogy itt jártál nálunk, szép hazánkban, ősi Debrecenünkben. Ugy jöttél hozzánk, mint Dél-Amerika békehírnöke. Mint a guatemalai nép harcos, hű fia jöttél el. Ugy emlékszem olajbarna szép arcodra, fiatalos, tüzes, mély, fekete szemedre, bogárfeke te hajdra, nyurga termetedre. Hiszen együtt sétáltattunk Debrecen utcáin, terein és beszélgettünk.

Büszkeséggel beszéltél hős népedről. Arról, hogy a banánültetvények egykori rabszolgái szabadok. Hogy földet osztottatok. Néped és pártod kiharcolta a szuverén hazát a maga számára. Kis országod, mint a béke egyik bástyája, a népek szabadságának fontos szigete volt Dél-Amerikában és marad mináig.

S jött a cselszövés. Alig egy hónapja, mint ragadozók a fehér galambra, úgy csapott rátok az amerikai imperializmus, mocskos kezével, a washingtoni diplomácia segítségével. A hír szíven ütött engem... Valami rendkívül rossz érzés fogott el, amikor olvastam hazádat ért aljas támadásról. Rögtön a Te arcod, harcos egyéniséged jutott eszembe. Találgattam magamban, hogy vajjon Te hol vagy most?! Fegyverrel a kezében ellenállsz és vezeted néped harcát a betolakodók ellen? Vagy bújkálsz talán? Menekülnöd kell a hóhérok elől, mert a néped hű fia voltál és maradsz? En azt hiszem, hogy most is helytállsz, ott vagy, ahová pártod, néped nagy ügye állított: a szabadságharc tüzeiben.

Hadd írjam meg neked, hogy mi most ünnepelek alkotmányunk évfordulóját. Már ötvenes a mi alkotmányunk. Annak az első paragrafusa kimondja: „Magyarország: népköztársaság”. A 2. paragrafus így kezdődik: „A Magyar Népköztársaság a munkások és dolgozó parasztok állama”.

Büszkén és elszántan küzdünk, hogy Népköztársaságunk egyre magasabbra lépjen a szocializmus útján. Harcolunk, dolgozunk azért, hogy népünknek mindig és mindig emelkedjék anyagi és kulturális életszínvonala. Hadd írjam meg azt is, hogy a Hortobágyon — ahol együtt voltunk — már nemcsak néhány száz holdon ring a rizstenger, hanem beláthatatlan területen. Azt, hogy új üzemek kezdtek meg a termelés. A tisztálkó vízellépcső ontja a vizet a Keleti Főcsatornán át a szomszagos Alföldünkre. Ma, alkotmányunk ünnepén — csapolják először a Sztálin Vasmlé Martin kemencéjéből az első kokilla acélt.

Kedves Oscar Palma!

Hiszem, és hiszi egész dolgozó népünk, hogy — bár most martalócok tiporják hazátokat — a ti harcotok nem lesz hiábavaló. Hős néped már megköszölte a demokrácia és szabadság levegőjét, tudja, mit jelent az, demokráciában élni, s ha olyan harcosai vannak, mint Te vagy, tudnak is harcolni érte.

Oszintén együtt érzünk Veled, és elnyomott népeddel. Oszinte szolidaritást vállalunk veletek, akikről elvették az emberi jogokat, a földet, s újra rabságban akarnak tartani benneteket.

Gondolatban ott vagyok Veled, népeddel én és a harcos, dolgozó magyar népem! Hiszünk abban, hogy rövidesen lerázzátok az elnyomókat, s biztosan benne, hogy te most is ott állsz néped függetlenségi harcának első vonalában.

Kívánok Neked és az egész szabadságszerető guatemalai népket győzedelmes, felszabadító harcot az elnyomók ellen.

FABIAN SANDOR.



Az esős időben nem tudnak dolgozni a földeken a hosszúpályi Petőfi tsz tagjai. A központi székház ereszé alatt most megbeszélik, hogy mihez fognak, ha eláll az eső. Az őszi munkákról és a jövő esztendőről tanácskozik Szabó Sándor méhészt, Vincze Gyula növénytermesztő, Rétvári István gyümölcstermesztő, Nagy Imre csikós, Juhász Sándor segédméhészt és Vincze András növénytermesztő tsz-lagok.

alkotmány földhöz juttatta a nincsteleneket, megnyitotta az iskolák kapuit, emberré tette a dolgozókat saját hazájukban. A földosztásnál a sort a hazaárulók s a nagy külföldi monopóliumok földjének felosztásával kezdték. Felosztottak az United Fruit Co. északamerikai társaság földjéből is mintegy 160.000 holdat. Az emberek boldogan vették tulajdonukba a földet, éppúgy mint a mi parasztjaink 1945-ben. Nem sokáig lehettek azonban a maguk gazdái. Az a guatemalai paraszt sem, aki a képen még boldogan markolja kezében a földet, melyet az alkotmány adott neki, s amelyet most elraboltak tőle.

1954 június 18-án pillanatra dermedten engedte ki a keze közül. Az örömet az elszántság váltotta fel az arcon. A földet meg kell tartani! A hajcsár nem állhat örökké ott a guatemalai nép háta mögött! Nem hajthatja örökké munkába az embereket a banánmotor, mely csak jártányi erőt biztosít a felnőttek, s feljújja a kisgyermek hasát! Nem halhat meg több gyermek éhségtől elcsigázottan kezecskéjében banánt szorongatva!

Az egyik képről arcáról derűt s elégedettséget sugározva tekint rám egy fiatal guatemalai kislány. A kép június 18-ika előtt készült, az északamerikai monopóliumok sugallatára megindított ortv-támadás előtt. A lány ma már nem mosolyog, de arcán ma is bizakodást láthatnánk, mint valamennyi elnyomott, alkot-



Egész eddigi életében az amerikai társaságok profitjéért dolgozott ez a guatemalai paraszt is. Csak a földreform során jutott emberi életkörülmények közé. Boldogan markol a drága anyaföldbe.

mányától, földjétől megfosztott guatemalai arcán. Hisz lesz még új tavasz a gazdag banánligeteken! E hős nép harcából kivirágzik majd újra a gazdag Guatemala örök tavasza. TAAR FERENCNE

Elfű



— Hová
— Nem
„ágyaneműt

Köszö

Reggélő vagyok. Nádorom otthonam azzal, aki a hány kedv amelyben a la összegét zesse m kikapcsoló Kedden elmentem dájába, ah a gázszá a telepe Kiséltat órán belül A gázt má ellenben n kis kikapes tem el ezt esőben, má latoni nyar részeil jus műveknek megszerez rem, nehog intézkedés, b a b e j e l e h e s s e r

Tűz



(Egy

H

Legfrís kapott szerint Földmű zet váró tet kisa A többszáz biztosítar mes ill a várak elüzendő képeslap vekkel s ott egyb A várte gessége fel, mert delután ott ki a helyett... tink ele

AI

küzdünk, hogy
magasabbra
Harcolum,
népünknek min-
djék anyagi és
Hadd írjam
Hortobágyon —
már nemcsak né-
rizstenger, ha-
eten. Azt, hogy
a termelést. A
a vizet a Ke-
szomjas Alföl-
nyunk ünnepén
Sztálin Vasmű
első kokilla

sz dolgozó né-
martalócok ti-
harcotok nem
ed már megkös-
szabadság leve-
az, demokrácia-
arcosai vannak,
s harcolni érte.
ink Veled, és
szinte szolidári-
akiktól elvették
ldet, s újra rab-
benneteket.
ok Veled, né-
dolgozó magyar
n, hogy rövida-
mokat, s biztos
most is ott
harcának első

sz egész szabad-
népnek győze-
arcot az elnyo-

BIAN SANDOR.



úpályi Petófi
hogyan mihez
tanácskozik
István gyű-
és Vincze



az amerikai tár-
lgozott ez a gua-
sak a földreform
életkörülmények
ol a drága anya-

efosztott guatemala-
E új tavasz a gaz-
hős nép harcából
szadag Guatemala
TAAR FERENCNE

Elfújja a szél...

A hajdúdorogi gépállomás
dolgozó ügy csepelelt Hajdú-
viden, hogy a szalmát nem
rakták kazalba.



— Hová fut, szomszid?
— Nem látja? Viszi a szél az
„ügyneműt”...

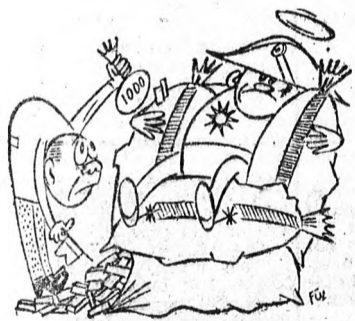
Köszönetnyilvánítás

Reggeltől estig elfoglalt ember
vagyok. Nagyon keveset tartózkod-
om otthon, így nem találkozhat-
tam azzal a szimpatikus ember-
rel, aki a gázszámlát hozza. Né-
hány kedves sort hagyott hátra,
amelyben értesített, hogy a számla
összegét most már magam fi-
zessem be. Ellenkező esetben
kikapcsolják.

Keddén reggel a zuhogó esőben
elmentem a Gázművek városi iro-
dájába, ahol közölték velem, hogy
a gázszámlát csak kiinn
a telepen fizethetem ki.
Kíséltam tehát és röpké egy
órán belül el is intéztem a dolgot.
A gázt már nem kapesolják ki,
ellenben nekem volt részem egy
kis kikapcsolódásban. Sosem felejt-
em el ezt a hangulatos sétát az
esőben, más fizet azért, hogy ba-
latoni nyaralása közben osztály-
részeül jusson... Köszönet a Gáz-
műveknek! Hogy más számára is
megszerezzék ezt az örömet, ké-
rem, nehegy eszükbe jusszon olyan
intézkedés, hogy a városi hi-
babejelentő irodában is
lehessen számlát fizetni!

Azótt László
gáztulajdonos.

Tűzép. Napoleon



(Egykorú szénrajz nyomán.)

Hencidai híradó

Legfrissebb, légből-
kapott értesülésünk
szerint Hencidán a
Földművelésügyi minis-
teret várótermet épít-
tet kisáruháza elé.
A váróteremben
többes részére
biztosítanak kényel-
mes ülőhelyeket
a várakozás unalmát
elűzendő újsággal,
képeslapokkal, köny-
vekkel szolgálnak az
ott egybegyűlteknek.
A váróterem szükse-
gessége azért merült
fel, mert a minap is
délután 6 órakor nyit-
tatt ki az üzlet 3 óra
helyett... (Szerin-
tünk elég lenne az

üzletvezetőt pontos-
ságra szorítani... A
Szerk.)
A továbbiakban
örömmel jelenthet-
jük, hogy tovább vi-
rágzik az a szép hen-
cidai népszokás, hogy
éjszakánként tucat-
jával gyűlnek össze a
község fiataljai,
örögjei a csepegő
kútól. A magyar
nyelv kimeríthetel-
en tárházából töröl-
metszett kifejezések
hangzanak el a kút
és fűrói, valamint a
szükséges új kút meg-
nem, fűrói felmenő
ági rokonságával
kapcsolatban...

A nők öceme

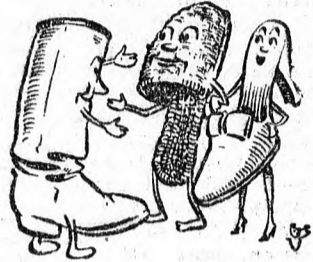
Pompás dolog! — szól kis nejem.
Rám vár karton, szövet, selyem!
Ruhát mutat be maneken,
Régen másnak, de ma — nekem!

KERÉKPÁROSAN

szép az élet

Kerékpárból jött egy vagon,
Ara olcsó, nem egy vagyon.
Nem megy gyalog legény párja:
Kerékpárja váza várja...

Lábbeli szívbeli idill

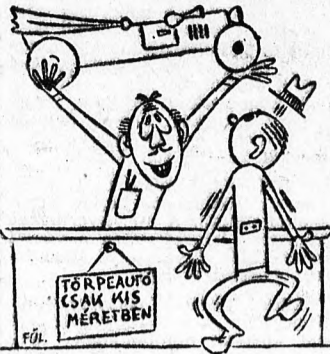


— Nana, maga itt udvarol? Ugy
mondták, hogy maga papucs...
— Igen, de nem látja? Szalma
vagyok!

800 hektó sör

várja a vásár látoga-
tóit. Ugy tudjuk,
hogy a Vendéglátó
csak az előírt meny-
nyiségű habot sze-
rezte be a sörhöz, így
mindenki, aki pohá-
rába csak habot kap-
na, nyugodtan pa-
naszt emelhet!

Jövő ilyenkor



— Becsomagoljam, vagy így is
el tetszik vinni?

CSAK NE CSEPÜLD

A CSEPÉLT!

A vásáron sereg motor,
Aki nem vesz, bizony botor!
Ha hátadon is csepced,
Mégis csak a te Csepeled!

Rigmus

konyhanyelven

Háztartásból rég hiányzik,
De most itt van a hiánycikk:
Tepsi, lábas, fazék, fedő.
A homlokodon simul redő!

Állattani csoda

Debrecenben

Brehm szerint a kagyló víz nél-
kül meg nem él. Debrecenben, a
Nagyerdőn olyan kagylófajta fe-
dezett fel a Dongó, amely víz nél-
kül is létezik. A szabadtéri színpad
különböző mosdó és egyéb
kagylóiról van szó, amelyek már
évek óta léteznek — a csatorná-
zás hiányában — víz nélkül is.
Igaz, hogy olyan állapotban, hogy
arról jobb nem beszélni...

Érzi a végét



— Eg veled Ödön... Látom,
megjött a vásárról a bődön...

Fele cukor, fele méz
Jancsi, komám ide nézz,
Ha ragacsos lesz száid
Uszítsd csak ránk a Sárát.

Iszákosok figyelmébe

ajánljuk a Kefegyár
pavilonját, ahol be-
mutatják, hogy a ke-
fekötő ma nem iszik,
mint a kefekötő, ha-
nem úgy dolgozik,
hogy termékei mes-
sze földön hirdetik a
magyar ipar dicsősé-
gét.

Egy kis disznóság

Az egykori Sztahanov tsz el-
nöke az eladásra szánt mal-
cokat szétosztotta, hogy ne
kelljen búzaprémiát fizetni.



— Mit esodálkzol? Nekem már
nem jutott az aprajából...

Portalanított város

— Nincs por itt sem! —
szólt urához Döbröközi Gáborné,
született Kacska Malvin háztar-
tásbeli, kilépve a Népbolt ajta-
ján.

Döbröközi még lihegett a fél-
órás futástól.

Kalapja után MHK-zott addig,
amíg élete párja a Népboltban
volt. A hamuszürkéké változott
zöld Borsalino most már megza-
bolázva ült fülég húzva dacos fej-
jén.

A kedvetlen férj éppen szemé-
ből törölte ki a félkilo homokot
és azt a másfél átszállójegyet,
amit a szél belésoport.

Kérdőjelbe szaladtak a ráncok
a homlokán:

— Nincs por? Debrecenben
nincs por? Süsd meg...

— Nem tudok sütni, mert
nincs! — válaszolt az asszony. —
Nincs sütőpor az egész
városban...

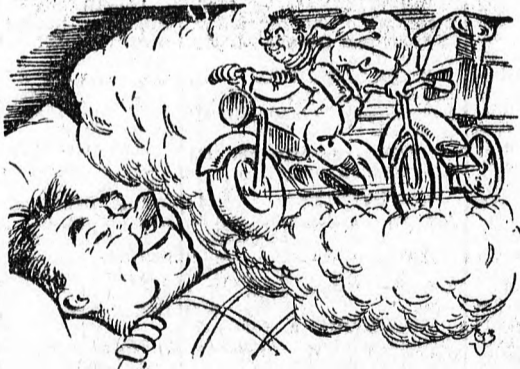
Füvészelni

még mindig jaj de jó...



— Bocsánat az alkalmatlankod-
ásért. Debrecenből jöttem egy
kis tapasztalatszerére...

Tombolajegy-lulajdonos álma



Gépreményű kép szöveg nélkül.

Találkozás a vásáron



— Disznaja van, hogy eltalálta! Ezt a
csikót magának hoztam...

Hogy be ne csorogjon az eső



— ...mit tesz a KIK?
Százaz időért imádkozik...

Műsoriroda iroda nélkül

A Megyei Műsoriroda már más-
fél hónapja megalkult, de helyi-
sége még nincs. A vezetés már
annyit talpalt, hogy az megte-
lne egy közepes suszteráj forgal-
mának, egy iroda után, de eddig
hasztalan. Vajon azért nem kap-
nak helyiséget, nehogy KÖZEL-
BIZZák magukat?

Borbarát kesergő

Debreceni csárdába
Nejon ig a lámpába.
Debreceni csárdába
Nejon ig a lámpába.
A nejon híjába ig,
Mégis mirges a vendig.
Mer:
Debreceni csárdába
Nem ihat igazába...

Fő a jó szándék

Makucska Kálmán
éjféli után beimbolyog az ajtón.
Felcsépe felkattintja a lámpát.
— Te szégyentelen,
megint berugtál, mi?
Makucska, orrán
egy csokor borvirággal,
kihúzza a zsebéből
egy üveg palack-
bort és bocsánatké-
rően dadogja:

— Hukk... édes-
kém... ne haragud-
jál... hukk... pa-
naszkodtál az ecet-
re... hogy nem jó az
uborkához... hukk...
hoztam neked egy
üveg Balatonmellé-
kit... Hukk... Van
olyan savanyú...
hukk... mint az
ecet...

Nem szójáték

Párbeszéd a KE-
RAVILL-ban:
— Tessék monda-
ni, kaphatnék olyan
dugós elosztót, azt
hiszem, T-dugónak

hívják...
— Nincs, kérem.
— Miért nincs el-
osztó?
— Mert rossz az
áruelosztás...

Az augusztus 20-21-i munkás-paraszt találkozó részletes kulturális műsora

AUGUSZTUS 20 DÉLELŐTT
6 órától fél 7-ig: Tézene a Nagyalloás előtt; 6 órától 7-ig: Zenés ébresztő, két zenekar; 8-tól 12-ig: Hangos híradó, jutalomműsor, 8-tól 12-ig: Matiné-műsor a mozikban.

DÉLUTÁN
3.30-tól 7.30-ig a Lenin-parki szabadteri színpadon: a DHV és Pocsaj közég közös műsora, Dongó Színpad, Népi Együttműködés tánccsoportja, énekszámok; 4-től 7-ig: Kis színpad: EDOSSZ kultúrscsoport bemutatója. Zenekar: keringők, operettrészletek. Páros orosz gyermektánc, harmonikaszerű. Ványai csárdás. Gépi-fermentáló: Operettrészletek Kenyérnyár: Szavalt népdalok. Dohánybevaltó: népi tánc, szepesi csapásoló. Gépi-fermentáló: gyermekelelt, nyelvényes csárdás. Zárójelenet. (Műsor közben ruhabemutató.) 4-től 6-ig: Tiszitklub: Honvédségi kultúrscsoportok. Fél 9-től: Lenin-parki szabadteri színpad: Vig özevgy. A kertmozikban keskenyfilm vetítés.

AUGUSZTUS 21 DÉLELŐTT
7 órától 10 óráig: Hangos híradó. Jutalomműsor. Lenin-parki szabadteri színpad: Az Építők és a Vasas kultúrscsoportjai:

61/1 Építőipari Vállalat. Zene-szám. Vasas indul. Vasas alkotmány című vers. Tatarozó Vállalat: Magyar népi tánc. TÚZEP: Cseh polka. Tárogaó-számok: Káposzta F. Hajlított Bütorgyár: Zenekar. Tatarozó Vállalat: Cseh polka. GÖCS: Zene-számok. TÚZEP: Magyar leánytánc. Vasas: Énekszám a Bánk bán-ból. Bütorgyár: Népi tánc. TÚZEP: Belépőcsúda (jelenet). Vasas: Énekszám a Gül Babából. Utána zenekar. Népi tánc: Három ugriós. Énekszám a János vitézből. Bütorgyár: Népi tánc. 10-től 12-ig: Kis színpad: Városi Tanács zenekara: Népi tánc. Megyei Tanács: szőlőnek. Nemzeti Bank: Népi tánc. Textilgyár: énekszámok, népi tánc. Táncsics Cipőgyár: Népi tánc. Megyei Tanács: Zenekar. Leánytánc. Tatarozó V.: Népi tánc. Orvosi Műszergyár: Vidám jelenet. Kefegyár: Népi tánc. Ruhagyár: Népi tánc. 8-tól 12-ig: Matiné-műsor a mozikban.

DÉLUTÁN
fél 4-től fél 6-ig: Lenin-parki szabadteri színpad: A MÁV területi bizottság műsora.

Gazdag sportműsor az Alkotmány ünnepén

20-án: Országos motorverseny Debrecenben
21-én: Stadionban játszik a Lokomotív

Több tízezer ember érkezik Debrecenbe a két napos munkás-paraszt találkozóra és a vásárra a megye minden részéből. A város lakóival együtt a vidékiek szívesen keresik majd fel a különböző sportpályákat. Reggeltől késő estig — mindkét napon, színvonalas, izgalmas sportversenyeket lehetnek tanulni a nézők.

Augusztus 20-án különösen nagy érdeklődés kíséri a Stadionban megrendezésre kerülő salakpálya-motorversenyt. Az ország legjobb motorosai indulnak. A debreceni Léval nagy vetélytársával, a budapesti Domjannal vív majd nagy harcot az 500-as special gépek futamában. — **Perge, Kesjár, Komáromi** és az ország minden részéből itt lesznek a salakpálya legjobb motorosai. **Csütörtökön reggel** kezdődik a nyitási ünnepélytérben Debrecen város lovasbajnoksága. A város termelőszövetkezeinek fogatai és legjobb lovasai mellett az állami gazdaságok dolgozói is „nyeregbe” ülnek.

Amikor alkonyodik nem ér véget a sportműsor. A Postás pályán villanyfűny mellett **Budapest, Heves és Hajdú-Bihar megye legjobb férfi és női kézilabdázói** részvételével villamtona kezdődik. Különösen nagy érdeklődéssel várják a szurkolók a Budapest—Debrecen férfi találkót. A debreceni fiúk tavaly legyőzték a budapestieket is az öt

város bajnoksága során. A nők is biztosan jobban szerepelnek, mint legutóbb az öt város bajnokságában. **A néptéki sportműsor kiemelkedő eseménye lesz a Lokomotív játéka.** Nagyon kellemetlenül érintette a szurkolókat a gödöllői idehaza elszívott verseség. Most sem kisebb képességű csapattal kerül szembe a debreceni együttes: a Miskolci Lokomotívot látja vendégül. A mérkőzést a Stadionban rendezik. A vásár a nagyerdőn lesz, s így a szurkolóknak nem kell villamosozni, ott a vásár „szomszédságában” lesz a mérkőzés. A debreceni és vidéki szurkolók is lelkes játékos és győzelmet várnak a csapattól. A város másik NB II-es csapata, a D. Honvéd vasárnap Miskolcon az ottani Honvéd együttesével küzd a bajnoki pontokért.

Az MTSB augusztus 21-én a munkás-paraszt találkozó alkalmával rendezi meg a fausi dolgozók spártakiádjának megyei döntőjét. Ezen a sporttalálkozón 400 falusi sportoló vesz részt — a megye minden járásából. A délutáni ünnepélyes kiállítás keretében jutalmazták meg Hajdú-Bihar megye három legjobb arató sportbrigádját és a falusi sportmunka területén legjobb munkát végző nevelőket. A spártakiádjá versenyét a Haladás sportkör pályán bonyolítják le.

A MUNKÁS-PARASZT TALÁLKOZÓ ÖNNEPI MŰSORA:

Augusztus 20-án:
LABDARUGÁS: D. Petőfi—D. Postás 9 ó. Petőfi pálya. — D. Vasas—D. Építők 9 ó. Építők pálya. D. Kinizsi—Hajdúdorog 9 ó. Kinizsi pálya. **LOVAGLÁS:** Nyulasi repülőter: 13 óra: Debrecen város lovasbajnoksága.
MOTOR: Nagyerdő stadion, 16 óra: MTSB salak és ügyességi versenye.
TORNA: Egyetemi sportcsarnok, 18 óra: Falusi spártakiád tornagyakorlati.
KERÉKPÁR: Bőszörményi-úti vámház 18 ó. Fausi spártakiád kerékpárosversenye.
USZÁS: Nagyerdő uszoda 17 ó: Hajdú—Szabolcs megyék közötti úszóverseny. Honvéd SE országos úszóversenye.
ROPLABDA: Egyetemi pálya 16 ó: Falusi spártakiád roplabdamerkőzése.
KÉZILABDA: Postás pálya 19 ó: Hajdú B.—Heves női válogatott, 19.45 ó: Hajdú B.—Heves férfi válogatott, 20.40 ó: Hajdú A.—Budapest női válogatott, 21.25 ó: Hajdú A.—Budapest férfi válogatott.
Augusztus 21-én, szombaton
LABDARUGÁS: Nagyerdő stadion 17.30 ó: D. Lokomotív—Miskolci Lokomotív NB II-es bajnoki mérkőzés. Előre pálya, 9 ó: D. Áll. Lokomotív—D. Dózsa. — Lokomotív pálya 11 ó: D. Vasútépítő Lokomotív—Püspökáldányi Lok. megyei bajnoki mérkőzés. **ATLÉTIKA:** Haladás pálya, 8 ó: Falusi spártakiád atlétikai versenye. Stadion 16.30 ó: MTSB meghívásos atlétikai versenye.

KERÉKPÁR: Vörös Hadsereg útja 8 ó: VTSB országos háztömbkörúli versenye.
ROPLABDA: Egyetemi pálya, 8 ó: Falusi spártakiád roplabdamerkőzése.
LOVAGLÁS: Nyulasi repülőter, 8 óra: Városi lovasbajnokság második napja.
ROVID SPORTRÉK
Budapest III. csapata nyerte a „Magyarország 1954. évi ifjúsági válogatott labdarugó bajnokságát” címet. A döntőben 6:2-re győztek Csongrád megye ellen. — **Moszkvában a Dinamo stadionban** Moszkva válogatott labdarugó csapata 3:1-re győzött Varsó válogatottja ellen. — **Az augusztus 25—29. között sorra kerülő brini atlétikai Európa-bajnokság** rendező bizottságának közlése szerint 28 ország 928 férfi és női atlétája indul a versenyen. A férfiszámokban 711, a női számokban 217 az indulók száma. A legnagyobb számú küldöttséget a Szovjetunió nevezte — 100 atlétával vesznek részt. — **A szovjet ifjúsági labdarugóbajnokságot** Moszkva csapata nyerte, Gruzia előtt. — **A Göcs Vasas ökölvívó szakosztálya** augusztus 27. és 28-án országos ökölvívó versenyt rendez Debrecenben, amelyre meghívták Papp László olimpiai bajnokot is. — **A D. Petőfi női nagypályás kézilabda csapata** ma játsza az őszi ide-nyári mérkőzését Budapestben.
MEGHALT DE GASPERI. Alcide De Gasperi volt olasz külügyminiszterelnök szívroham következtében csütörtökön meghalt.
AUGUSZTUS 29-ÉN különvonat indul Lillafüredre. Résztvevői díj 28.900 for. (EUSZ-nál válthatók.) (3)

HIREK

VÁRHATÓ IDOJARÁS. Felhővonnulások, több helyen, elsősorban nyugaton és északon záporosó, esetleg zivatar. Időnként élénkebb déli, délnyugati, a Dunántúlon már ismét nyugati, északnyugati szél. A hőmérséklet főként keleten emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek pénteken reggel nyugaton 12—15, keleten 9—12, délelőtt északnyugaton 20—23, máshol 23—26 fok között.

KISS BÉLANE. Vendég u. 2. szám alatti lakos több ízben kapott segítséget államunktól. A 10 gyermekes családjában a közelmúltban a városi tanács szociális ügyosztálya 1600 forinttal ajándékozta meg.

A VÁROSI TANÁCS végrehajtó bizottsága felhívja az ingatlankezelő Vállalat közületi tulajdonában lévő házak kezelőjét és a háztulajdonosokat, hogy az alkotmány ünnepére házaikat díszítsék fel, az ünnepi vásárra tekintettel járdáikat fokozottan tartassák tisztán és locsolják.

AUGUSZTUS 22-TŐL — a közönség kívánságára — a debreceni kertmunka előadásai este 8 órákor kezdődnek.

BEIRATKOZÁS a Béke útja 19. szám alatti dolgozók általános iskolájába minden délelőtt 8-tól 12 óráig. A tanfolyamon V. VI. összevont és VI., VII., VIII. osztályok nyílnak. — Ugyanott tanfolyam kezdődik az általános iskola I., II., III. és IV. osztályában tanulni vágyók számára is. A tanfolyamon résztvevők hetenként háromszor üzemeltől, vállalkozóktól délután 4 órától minden elfoglaltság alól mentesítést kapnak.



MIRA
AKAR A GÉPNEK AZ OLAJ-
... OLYAN A SZERVEZETNEK EGY FÉLPOHÁR KESERŰVIZ

ALLATTARTÓ termékek figyelmébe Augusztus 20-án a debreceni ünnepi vásár keretében a Diószegdi állatvásártérben a Hajdú-Bihar megyei Állat és Zárírbegyítő Vállalat korlátlan mennyiségben vesz át hízottsertést, vágomrákat készpénz fizetés ellenében. A vásárra a vállalat nagyobb mennyiségű venhes tehenet hajt fel, amit a termelők között cseréforralomban selejtmárháért ad el. A venhes tehenek kilogrammonkénti ára 4.80 ft-ig. **AH**
KORNVALD berkisri kőhónapos malacok, négylőőrös Hoffner stabilmotor, 350-es szalagtrézfűrés, 500-as oldalkeocs motorkerékpár eladó, Bajcsy-Zs. u. 61. sz.
ELADÓ keltajtós járszékere nyitókocsi alváz, szecsakavágó, Varga utca 34. sz.
KUKORICATOJEST részle-bé vállalatok, Varga utca 34. sz.
ELADÓ egy ház 550 négyzetföldi szőlővel, Alsójózsa, Rákóczi utca 801.
NAGY Gyulának (Vámospercsi tanya) nagyerdő iskolai erdőből eltűnt egy szürke vak, egy barna pókosterűdű lova. Megtalálóját jutalmazom.
BÉKÖLTÖZHETŐ családi ház nagy telekkel, ebédelőbutor eladó, Korponay 8. **BMW 250-es** motorke-rekpár eladó, Kút utca 70.
TORZSKÖNYVEZETT fajtisztá vizslakölykök eladók, Arpad tér 45.
HASNÁLT tele díóhálo prima eladó, Bathány u. 20. sz.
KFT nagyobb rendes diákjainál vagy egyetemi hallgatóknál komfortos lakókamra elvállalok. Dr Sípósné, Kossuth utca 61.
BENTLAKÓ főzőminda-mélt felveszlek, Péchi utca 8., Simonyi útból.

Anyakönyvi hírek

Születések: dr. Ficzere Károly, Kossuth u. 42. Éva: Tóth László, Mocs. 71—73. Ilona: Fogarasi Lajos, Bőszörményi út 85. László: Szilágyi József, Bathány u. 24. János: Soós József, Puszdra u. 7. Anna: Orbán István, Haláp 37. Ferenc.

Házasságok: Bereczki Sándor, Szív u. 16. és Bíró Mária, Szív u. 16.; Daragó Sándor, István út 25. és Kobelák Erzsébet, István út 25.; Guliyás Mihály, Ruyter u. 66. és Uj Margit, Honi u. 8/b; Hegedűs Ferenc, Kossuth u. 55. és Piák Margit, Kossuth u. 55.; Kádár Ferenc, Rákóczi u. 29. és László Róza, Vár u. 8.

Lazur András, Miskolc és Cseke Erzsébet, Hámán Kató u. 2.; Mándi András, Vörös Hadsereg útja 43. és Szabó Mária, Vörös Hadsereg útja 43.; Melles Zoltán, Sztálin körút 78. és Csernyatonyi Janka, Beke u. 18.; dr. Molnár Imre, Török Bálint u. 16. és Rigó Mária, Nyírbátor; Molnár Pál, Vértés u. 2. és Kecskemeti Mária, Kovács József u. 16.; Rigó István, Vörös Hadsereg útja 81. és Rónai Lujza, Bem tér 29.; Simon László, Szabolcs u. 35. és Birizszi Irén, Be-retyóújfalui Vass Antal, Budapest és Lipcsei Katalin, Szondi u. 17.; Pe-nyaski László, Budapest és Erdős Katalin, Darabos u. 41.

Mozik műsora

VIG: Ma délelőtt 1 forintos hely-árrakkal matiné előadás tartunk 9 órákor: Biciklitolvajok, 11 órákor: Egy igaz ember, délután háromnegyed 2, 4, 6, 8 órákor: Luxustu-tajon. — Szombaton délelőtt 1 forintos helyárrakkal matiné előadás 9 órákor: Hurrá tavasz, 11 órákor: Egy igaz ember, délután háromnegyed 2, 4, 6, 8 órákor: Luxustutajon. — Vasárnap háromnegyed 4, 6, 8 órákor: Luxustutajon.

BÉKE: Ma délelőtt 1 forintos hely-árrakkal matiné előadás 9 órákor: Allami Aruház, 11 órákor: Nincs béke az olajfák alatt, délután háromnegyed 2, 4, 6, 8 órákor: Komédiások. — Szombaton délelőtt 1 forintos helyárrakkal matiné előadás 9 órákor: Allami Aruház, 11 órákor: Nincs béke az olajfák alatt, délután háromnegyed 2, 4, 6, 8 órákor: Komédiások. — Vasárnap háromnegyed 4, 6, 8 órákor Komédiások.

METEOR: Ma délelőtt 1 forintos helyárrakkal matiné előadás 10 órákor: Nincs béke az olajfák alatt, délután háromnegyed 3, 5 és egyne-gyed 8 órákor: Luxustutajon. — Szombaton délelőtt 1 forintos hely-árrakkal, 10 órákor: Allami aruház, délután háromnegyed 3, 5 és egyne-gyed 8 órákor: Luxustutajon. — Vasárnap háromnegyed 3, 5, és egyne-gyed 8 órákor: Luxustutajon.

HIRADÓ: Ma délelőtt 1 forintos helyárrakkal matiné előadás, 9 órákor: Gyöngyvirágtól lombhullásig, délután 2, 4, 6, 8 órákor: Székánder bég. — Szombaton délelőtt 1 forin-tos helyárrakkal matiné előadás 9 órákor: Vihar, 11 órákor: Ifjú Gárda, II. rész, délután 2, 4, 6, 8 órákor: Székánder bég. — Vasárnap délelőtt 10, 12, 2 órákor: Komédiá-sok, délután 4, 6, 8 órákor: Székánder bég.

KOSSUTH: Ma délután 5 órákor: Kis krajcár, Péntek 13. 7 órákor: Kellemetlenkedők. — Vasárnap dé-lután 5 órákor: Fiúk, lányok, kutyák. 7 órákor: Székánder bég.

PETŐFI KERT: Ma este 8 órákor: Kellemetlenkedők, 10 órákor: Kis krajcár, Péntek 13. Az utolsó előadás 1.30 Ft-os helyárrakkal! — Szombaton este 8 órákor: Kis krajcár, Péntek 13. 10 órákor: Kellem-tenkedők, Az utolsó előadás 1.30 Ft-os helyárrakkal! — Vasárnap este 8 órákor: Allami Aruház.

STADION-KERT: Ma este 8 órákor: Kis krajcár, Péntek 13. 10 órákor:

Luxustutajon. Az utolsó előadás 1.30 Ft-os helyárrakkal. — Szombaton este 8 órákor: Komédiások, 10 órákor: Luxustutajon. Az utolsó előadás 1.30 Ft-os helyárrakkal! — Vasárnap este 8 órákor: Komédiások.
METEOR-KERT: Ma este 8 órákor: Luxustutajon. — Szombaton este 8 órákor: Luxustutajon. — Vasárnap este 8 órákor: Luxustutajon.

Ma este mutatják be a „Vig özevgy” című operettel
Ma este 8 órai kezdettel mutatják be a Lenin-parki szabadteri színpadon a Megyei Műsoriroda rendezésében, fővárosi művészek előadásában Lehár: „Vig özevgy” című operettjét.

A ma este bemutatásra kerülő ismert Lehár-operett azonos a budapesti Majakovszkij színpad kamaraelőadásával. Fellép többek között Szilvássy Margit, Angyal Nagy Gyula, Rab Erzsébet, Holnap, 21-én az előadás szintén 8 órákor kezdődik.

A TOTÓ E HETI SZELVÉNYÉN szereplő mérkőzések nem 22-én, hanem 21-én lesznek és ezért **e héten a szelvényeknek ma szombaton déli 12 óráig kell beérkezniük a Sportfogadási Osztály Központjába.** A Sportfogadási Osztály Vidéki kirendeltségei pénteken déli 12 órától estig tartanak nyitva, szombaton a kirendeltségek zárva lesznek.

Tippeljen! Nyelhet!

NÉPLAP
A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú-Biharmegyei Pártbizottságának lapja
Szerkesztő: a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: BARCZI GYULA
Szabadsga Iparvnyomda Vállalat

A term

A májusi p...
rozat azt a fel...
ronázmozgalom...
gye gyenge te...
segítsék ahhoz...
középes szövet...
ra emelkedjen...
tagok jövedelm...
haladja a köz...
delmét. Adjan...
gítségen túl g...
térén is olyan...
szövetkezetek...
tűzött célt.

Ambrus Istv...
gyei pártbizot...
pokban tartott...
mertette a pá...
gyei tapasztal...
— Megállapít...
ta, — hogy a...
vetkezeti tag...
érzi a munk...
segítségét, a r...
vetség megbor...
gát. Látták, h...
a munkások...
mezőgazdasá...
ló párt-és...
jelentőségét...
tett a terme...
jainak.

Ez kétségtele...
szövetkezeti t...
kedvét és a t...
sebb-nagyobb...
segítségből ér...
helyig nincsen...
a mezőgazdas...
zött határozat...
— Minden...
hatta, hogy a...
tek, a mult é...
va, jobb mun...
olyan tábla, a...
világ növényá...
kor az eredm...
ugyanakkor b...
ról a fogyaté...
lyek még tapa...
ndsázmunkábar...
még sebb e...
tét.

— A hibák...
kell megállap...
a sok irány...
gazdasági s...
hanyagolták...
megsegítésé...
Nem sokat...
szervezetek m...
sen

nem javult...
MNDSZ mu...
vetkezetekb...
Eppen ezért...
egyik főfelad...
megjavítani...
pártszerveze...
hoz, hogy eze...
nyes legyen a...
hogy az üzem...
zetőségének...
rendszeresen...
ni pártszerve...
re. Időszakon...
tis pártszerve...
üzem pártzer...
gji felésére, ho...
alapján elsaj...
vezetés módsz...
bizalmiakkal...
népnevelőkkel...
Az üzemi...
munkája ho...
szervezetek...
pártellenőrz...
noitani a t...
vuljon a pá...
a tag- és ta...
ka.

A patrona...
ahogy észreve...
sejlett, úgy...
tsz-ben sem a...
mezőgazdaság...
igen kártokoz...
golt, rosszul...
zött területek...
bosszúlják a...
a hanyag mur...
növénytermes...
selejt, hanem...
ben is. Rossz...
nem lesz jó...
— A tsz p...
megjavítása

VIRÁGZÓ MEZŐGAZDASÁGÉRT

Szakemberek tanácsai — a legjobbak tapasztalatai

A termelőszövetkezeti tagság a gyakorlatban érzi a munkásosztály sokoldalú segítségét

A májusi pártbizottsági határozat azt a feladatot tűzte a patronázsmozgalom elé, hogy a megye gyenge termelőszövetkezeteit segítsék ahhoz, hogy ez évben a közepes szövetkezetek színvonalára emelkedjenek és a jól dolgozó tagok jövedelme elérje, sőt meghaladja a középparasztok jövedelmét. Adjanak a politikai segítségén túl gazdasági, kulturális téren is olyan segítséget, hogy a szövetkezetek elérjék az eléjük tűzött célt.

Ambrus István elvtárs, a megyei pártbizottság titkára a napokban tartott előadásában ismertette a patronázsmunka megyei tapasztalatait.

— Megállapíthatjuk — mondotta — hogy a megyei termelőszövetkezeti tagság a gyakorlatban érzi a munkásosztály sokoldalú segítségét, a munkás-paraszt szövetség megbonthatatlan barátságát. Látták, hogy a munkásosztály megértette a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló párt- és kormányhatározat jelentőségét és segítségére sietett a termelőszövetkezetek tagjainak.

Ez kétségtelen növelte a termelőszövetkezeti tagoknak a termelési kedvét és a tagság ezekből a kisebb-nagyobb közvetlenül adott segítségből érezte és érzi ma is, hogy nincsenek magukra hagyva a mezőgazdaság fejlesztésére hozott határozatok végrehajtásában.

— Minden patronázscsoport látható, hogy a termelőszövetkezetek, a múlt évvel összehasonlítva, jobb munkát végeztek. Nincs olyan tábla, ahol ne látnák a javuló növényápolási munkát. Amikor az eredményeket elismerjük, ugyanakkor beszélünk kell azokról a fogyatékosokról is, amelyek még tapasztalható a patronázsmunkában és ezek gátolták a még szebb eredmények létrejöttét.

— A hibák közül elsőnek azt kell megállapítanunk, hogy a sok irányban megnyilvánuló gazdasági segítség mellett elhanyagolták a tsz-ek politikai megsegítését.

Nem sokat javult a tsz párt-szervezetek munkája, de különösen nem javult a DISZ és az MNDSZ munkája a termelőszövetkezetekben.

Eppen ezért a patronázsmunka egyik főfeladata, hogy segítsék megjavítani szövetkezeteinkben a párt-szervezetek munkáját. Ahhoz, hogy ezen a téren eredményes legyen a munka, szükséges, hogy az üzemi párt-szervezet vezetőiségének tagjai járjanak ki rendszeresen a tsz-ekhez az ottani párt-szervezet vezetőségi üléseire. Időszakonként hívják meg a tsz párt-szervezet vezetőiségét az üzemi párt-szervezetének vezetőségi ülésére, hogy ott a tapasztaltak alapján eljuttathassák a kollektív vezetési módszereit, a pártcsoport-bizalmiakkal való foglalkozást, a népnevelőkkel való foglalkozást.

Az üzemi pártvezetőségek jó munkája hozzásegíti a tsz párt-szervezeteket, hogy a termelés pártellenőrzését meg tudják honosítani a tsz-ekben, hogy javuljon a pártoktatás szervezése, a tag- és tagjelöltfelvételi munka.

A patronázscsoportok tagjai, ahogy észreveszik üzemiükben a selejtet, úgy ne menjenek el a tsz-ben sem a selejt mellett. A mezőgazdaságban található selejt igen káros, mert az elhanyagolt, részlettel művelt, nem trágyázott területek évek múlva is megbosszulják a kevesebb termésrel a hanyag munkát. De nemcsak a növénytermesztésben okoz kárt a selejt, hanem az állattenyésztésben is. Rosszul nevelt állatból nem lesz jó tenyészállat.

— A tsz politikai munkájának megjavítása szorosan együtt

tartozik a DISZ munkájának megjavításával.

Hangoztatjuk, hogy a DISZ a párt aranytartáléka. Ez azonban még nem érvényesül szövetkezeteink többségében. Több helyen meg egyenesen gátolják az ifjúság munkáját, mert nem érzik annak nagy fontosságát. Ezen a téren is nagy feladat vár a patronázscsoportok vezetőire, tagjaira. Rendkívül helyes az, amit a földesi Rákóczi és földesi Petőfi termelőszövetkezetekben már bevezettek, hogy támogatják a fiatalokat. Háztasság esetén meghatározott összeget folyósítanak részükre, kiadják a háztáji területet vetőmaggal együtt, hogy idejében megmunkálhassák. A fiatalság így látja, hogy segítenek rajta, számítanak rájuk, több kedvük is van a munkához.

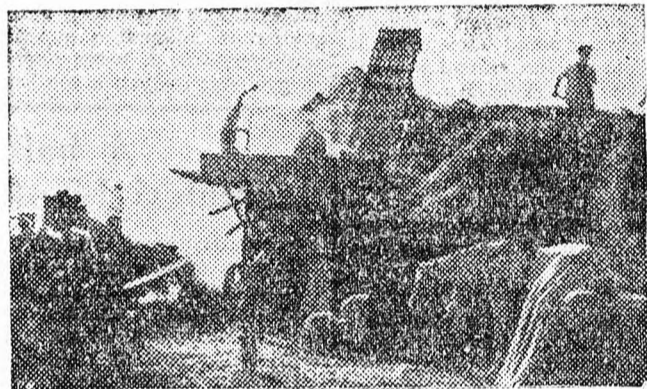
— A DISZ szervezetek meg erősítése mellett szükséges, hogy

az MNDSZ szervezetek is kialakuljanak és életképesé váljanak a termelőszövetkezetekben. Nagyon sokat tudnak segíteni az asszonyok és előre lendíthetik a munkát, ha az üzemben dolgozó MNDSZ-asszonyok tapasztalatai érvényesül a tsz területeken.

— A szövetkezetek fejlesztése szükségesé teszi, hogy minél szélesebb körben

ismertessék az elért eredményeket, de ezt sok helyen véka alá rejtik.

Az agitációs munka sikerét biztosítani, ha emondanák az eddig elért jó eredményeket. Az eredmények ismertetése az egyénileg dolgozó parasztság érdeklődését még jobban kiváltaná a termelőszövetkezetek iránt és a gyengébben működő termelőszövetkezetek tagságát pedig sarkalná eredményeik megjavítására.



A DISZ cséplőcsapatok jó munkájukkal segítették a cséplés gyorsulását az egész megyében. A biharkeresztesi állami gazdaságban is Bódis Sándor cséplőgépezető és Misk Ferenc munkáscsoportvezető irányításával olyan jól dolgoztak, hogy két oldalról etette a gépet, naponta — gyenge közepes termés mellett — 130—150 mázsát csépeltek.

Tyerentyij Maleev, a kolhozparaszt-tudós új módszere

Tyerentyij Maleev „Mire tanít a mi tapasztalatunk” címmel cikket írt a Pravda július 17-i számába.

A Sztálin-díjas mezőgazdász tapasztalatai teljes fordulatot jelentenek az agrotechnikában, alapjaiban rázák meg az évszázadok óta kialakult földművelési rendszert.

Ki ez a Tyerentyij Maleev, akinek cikke olyan nagy figyelmet keltett a szovjet mezőgazdasági szakemberek körében? Autódiakta tudós, egyszerű kolhozparaszt az Uralon-túli Kurgánai területen. Mezőgazdász a „Lenin végakarata” kolhozban, és egyben igazgatója a kolhoz egyedülálló és a maga nemében páratlan kísérleti gazdaságának. Kísérletei hosszú évekre nyulnak vissza. Azt kutatja, szükséges-e minden évben vetés alá szántani. A tudomány és a gyakorlat hosszú ideig nem adott feleletet felvetett kérdésére. Néhány évvel ezelőtt a kolhoz földjén újfajta a szokástól eltérő eljárást vezetett be: a 4—5 éves vetésforgóban csupán egyszer szántotta a földet, a többi években csupán szélesfogású tárcsával tárcsázta meg a földet aratás után.

Ez az eljárás azt eredményezte, hogy a gabona gyökérzete a talajban elősegíti a szerves anyagok felgyülemelését, és a föld szerkezetének helyreállítását.

Célja a talaj termőképességének állandó növelése volt. Maleev eljárása (amelyet már a kolhoz egész területén több ezer hek-

táron bevezettek) meggyőzően bizonyította, hogy nem a termés meríti ki a talajt, hanem a gyakori szántás. Továbbá, ha elhagyjuk az évenkénti szántást és csak tárcsázunk a földet, a talajban maradó növényi szervesanyagok annyira megnövelik a talaj termőképességét, hogy nem lesz szükség a pihenésre, sőt több éven át eredményesen vethetünk bele gabonát gabona után. A „Lenin végakarata” kolhozban Maleev eljárásával állandósult a bő termés: 1953-ban, aiban az aszályos évben, átlagosan 20,2 mázsa gabonát takarítottak be hektáronként 2350 hektáryi területről.

Maleev újítása szembefordulást jelent-e Viljamsz akadémikus tanításával? Korántsem. A malevki agrotechnika csupán kiegészíti, sokban lényegesen kijavítja Viljamsz tanításait. Viljamsz tanítása alapján az évelő füveknek mint talajszerkezet-helyreállító tényezőknél monopolisztikus helyzetük volt a mezőgazdaságban. De mindjárt hozzátették: az évelő füvek egyeduralmát az biztosította, hogy a vetésgörgő rendszerében a füvel bevetett földet nem szántották.

Maleev bebizonyította, hogy nemcsak az évelő füvek gyökérzete javítja a talajt, hanem minden egy éves növényé, így a gabonáé is, amely a talajba kerülve megakadályozza a talaj kimerülését. A mélyszántás „holt” földreget forgat ki, amelyben hasznos növényi baktériumok nincsenek és

Szerződéskötési hét a megye gépállomásain

Hajdú-Bihar dolgozó parasztsága egyre inkább meggyőződik arról, hogy a gépi munka nyomán bővebb a termés, mert jobb a talajmunka. Az egyéki traktorosok jó munkájának eredménye, hogy az őszi talajmunkákra már több mint 30 dolgozó paraszt kötött szerződést a gépállomással.

A gépállomásoknak az a feladata, hogy minél több gépi segítséget adjanak a termelőszövetkezeteknek és az egyénileg dolgozó parasztságának. A megye gépállomásai augusztus 22 és 30 között géppállomási hetet tartanak és felvilágosító munkával segítik elő, hogy minél többen kössenek szerződést a gépi munkára. A gépállomások mezőgazdasági előadásokat tartanak a falvakban a gépi munka előnyeiről és helyi példákkal bizonyítják a jó traktormunka termésközös hatását.

A dolgozó nép állama nemcsak nemesített vetőmaggal, műtrágyával segíti a dolgozó parasztságot,

hanem azzal is, hogy még olcsóbbá tette a gépi munkát.

A tavalyi díjszabással szemben az 1954. évi díjszabás is a dolgozó nép államának segítségét bizonyítja.

1953-ban egy kat. hold 16—20 cm mélységű szántás díja az első területi kategóriában, tehát közepkötött talajon 76 búzának felelt meg, ezzel szemben 1954-ben 53 búzának, illetve 106 forint. Ugyanígy a 21—23 cm mélységű szántás 96 búzának helyett 1954-ben 60 búzának, illetve 120 forint. A 26—30 cm mélységű szántás 108 búzának helyett 74 búzának, vagy 148 forint. Ebben az évben dolgozó parasztságunk tetszése szerint előzetes, vagy utólagos terményfizetés esetén az előírt díjakból még 10 százalék kedvezmény is megilleti a megrendelőt.

A gépi munkára való szerződéskötéssel kapcsolatos felvilágosítást nemcsak a gépállomásokon, hanem a tanácsoknál is megkapja a dolgozó parasztság.

SZEPTEMBER
11-26

Országos Mezőgazdasági Kiállítás és Vásár BUDAPEST

A hagyományossá vált Országos Mezőgazdasági Kiállítás a budapesti bővített tenyészállat-vásárterületen ez év őszen újra megnyitja kapuit. A 30 holdas területet 55 kh-ra bővítették és több mint 10 000 négyzetméternyi területet parkosítottak, hogy a látogatók kellemesen érezzék magukat.

Az eddig megrendezett mezőgazdasági kiállítások úgyszólván csak a tenyészállatok bemutatására korlátozódtak. A most megrendezésre kerülő kiállítás a mezőgazdaság minden termelő és tenyészítő szektorából, a mezőgaz-

dasági tudományos kutatás minden területéről bemutatja az eddig elért eredményeket, a tudományos kutatás már hasznosítható eredményeit s minden olyan új módszert, gépet, műszert, eszközt, amellyel termelési és tenyészési átlagot lényegesen emelni lehet.

A kiállításra résztvesznek termelvényeikkel, állataikkal az országos viszonylatban legjobb állami gazdaságok, termelőszövetkezetek, gépállomások és egyénileg dolgozó parasztok, akik mind a növénytermelés, mind az állattenyésztés terén kiváló eredményt értek el. Ezenkívül résztvesznek a mezőgazdasági termeléssel összefüggő mezőgazdasági jellegű intézmények és vállalatok, nem utolsósorban külföldi államok is.

A kiállítás alkalmával 9 kongresszus és tapasztalatsere lesz a két hét alatt a mezőgazdaság minden ágából. Bemutatnak eddig nem ismert korszerű gépeket, eszközöket, amelyekből szükséglete szerint helyszínen bárki vásárolhat.

A kiállítás látogatói részére sok szórakozási lehetőséget biztosítanak. Nagyszabású sportműsorok lesznek és fővárosunk kiváló művészei fognak előadásokat tartani.

A kiállítás megtekintésére a MAV 50 százalékos utazási kedvezményt biztosít!

A kiállítás megtekintésére kiadott belépőjegyek elvételén a helyi tanácsoknál beszerezhetők 3 forintos áron!

Leszállították a mezőgazdasági adót Albániában

A lapok köztölték az Albán Népköztársaság minisztertanácsának és az Albán Munkapárt központi bizottságának határozatát a mezőgazdasági adó leszállításáról. Az átlagos adócsökkentés 25,3 százalékos.

Az adóleszállításból a kis- és középparasztgazdaságoknak van a legtöbb hasznuk. A gyapottermelésből származó jövedelemre, a haszonállat- és anyasertés-tenyésztésre adómentességet vezettek be.

Az albán parasztság a mezőgazdasági adó leszállítása következtében 170 millió lek nyereséghez jut.

(Valentyin Ovecskin cikke nyomán.)

